

Ovaj je dokument samo dokumentacijska pomoć za čiji sadržaj institucije ne preuzimaju odgovornost.

►B

DIREKTIVA 95/1/EZ EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

od 2. veljače 1995.

o najvećoj konstrukcijskoj brzini, najvećem zakretnom momentu i najvećoj neto snazi motora motornih vozila na dva ili tri kotača

(SL L 52, 8.3.1995, str. 1)

Promijenila:

Službeni list

	br.	stranica	datum
► <u>M1</u>	L 133	17	18.5.2002
► <u>M2</u>	L 66	7	8.3.2006

▼B**DIREKTIVA 95/1/EZ EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA****od 2. veljače 1995.**

**o najvećoj konstrukcijskoj brzini, najvećem zakretnom momentu i
najvećoj neto snazi motora motornih vozila na dva ili tri kotača**

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 100.a,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 92/61/EEZ od 30. lipnja 1992. u odnosu na homologaciju tipa motornih vozila na dva ili tri kotača (¹),

uzimajući u obzir prijedlog Komisije (²),

uzimajući u obzir mišljenje Gospodarskog i socijalnog odbora (³),

u skladu s postupkom utvrđenim u članku 189.b Ugovora (⁴),

budući da unutarnje tržište obuhvaća područje bez unutarnjih granica u kojemu je osigurana sloboda kretanja robe, ljudi, usluga i kapitala; budući da je potrebno donijeti mjere u tom smislu;

budući da se metode mjerena najveće konstrukcijske brzine, najvećeg zakretnog momenta i najveće neto snage motora motornih vozila na dva ili tri kotača razlikuju među državama članicama; budući da zbog svojih razlika te metode predstavljaju prepreku pri trgovini unutar Zajednice;

budući da se prepreke radu unutarnjeg tržišta mogu ukloniti ako sve države članice donešu iste zahtjeve umjesto svojih nacionalnih propisa;

budući da je potrebno sastaviti uskladene zahtjeve za metode mjerena najveće konstrukcijske brzine, najvećeg zakretnog momenta i najveće neto snage motora motornih vozila na dva ili tri kotača kako bi se omogućila primjena postupaka homologacije tipa i homologacije tipa sastavnih dijelova utvrđenih u Direktivi 92/61/EEZ, za svaki tip takvog vozila,

DONIJELI SU OVU DIREKTIVU:

Članak 1.

Ova Direktiva odnosi se na metode mjerena najveće konstrukcijske brzine, najvećega zakretnog momenta i najveće neto snage motora svih tipova vozila definiranih u članku 1. Direktive Vijeća 92/61/EEZ.

Članak 2.

Postupak dodjele homologacije tipa sastavnih dijelova u vezi s najvećom konstrukcijskom brzinom, najvećim zakretnim momentom i najvećom neto snagom motora (mjernim metodama) tipa motornog vozila na dva ili tri kotača i uvjeti koji uređuju slobodno kretanje tih vozila navode se u Direktivi 92/61/EEZ.

(¹) SL L 225, 10.8.1992., str. 72.

(²) SL C 93, 13.4.1992., str. 166.

(³) SL C 313, 30.11.1992., str. 7.

(⁴) Mišljenje Europskog parlamenta od 11. veljače 1993. (SL C 72, 15.3.1993., str. 128.), Zajedničko stajalište Vijeća od 28. lipnja 1993. (još nije objavljeno u *Službenom listu*) i Odluka Europskog parlamenta od 4. svibnja 1994. (SL C 205, 25.7.1994., str. 159.). Zajednički tekst Odbora za mirenje od 13. prosinca 1994.

▼B*Članak 3.*

Unutar razdoblja od dvije godine od dana donošenja ove Direktive Komisija će provesti novu sveobuhvatnu studiju kako bi se utvrdilo postoji li veza između nesreća i najveće snage motora iznad 74 kW. Studija će usporediti i ocijeniti posljednja znanstvena istraživanja i provest će prikladno novo istraživanje kako bi se donijeli konačni prijedlozi za politiku vezanu uz tu temu. Na temelju zaključaka studije Komisija će, ako je to potrebno, predložiti nove zakonske mjere.

Članak 4.

Sve izmjene potrebne da se zahtjevi u Prilozima I. i II. prilagode tehničkom napretku donose se u skladu s postupkom utvrđenim u članku 13. Direktive 70/156/EEZ ⁽¹⁾.

Članak 5.

1. Države članice donose i objavljaju odredbe potrebne za usklađivanje s ovom Direktivom najkasnije do 2. kolovoza 1996. One o tome odmah obavješćuju Komisiju.

Kada države članice donose ove odredbe, te odredbe prilikom njihove službene objave sadržavaju uputu na ovu Direktivu ili se uz njih navodi takva uputa. Načine tog upućivanja određuju države članice.

Od datuma navedenog u prvom podstavku države članice ne smiju zabraniti početak uporabe vozila koja su u skladu s ovom Direktivom.

One primjenjuju ove odredbe od 2. veljače 1997.

2. Države članice Komisiji dostavljaju tekstove odredaba nacionalnog prava koje donesu u području na koje se odnosi ova Direktiva.

Članak 6.

Nacionalno zakonodavstvo smije državama članicama dozvoliti da, na njihovom državnom području, odbiju prvu i svaku sljedeću registraciju vozilima koja imaju najveću neto snagu veću od 74 kW.

Članak 7.

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

⁽¹⁾ SL L 42, 23.2.1970., str. 1. kako je zadnje izmijenjena Direktivom 92/53/EEZ (SL L 225, 10.8.1992., str. 1.).

▼B

POPIS PRILOGA

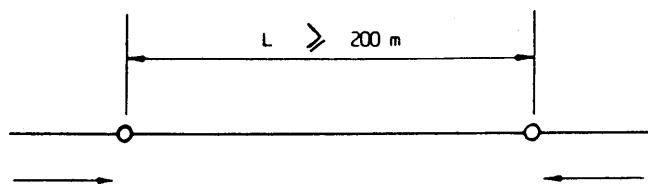
PRILOG I.:	Zahtjevi koji se odnose na postupak mjerjenja najveće konstrukcijske brzine	66
Dodatak 1.:	Postupak definiranja koeficijenta ispravka za kružnu stazu za ispitivanje brzine	70
Dodatak 2.:	Opisni dokument o osnovnim značajkama tipa vozila koje utječu na njegovu najveću konstrukcijsku brzinu	71
Dodatak 3.:	Certifikat o homologaciji tipa sastavnih dijelova za najveću konstrukcijsku brzinu tipa motornog vozila na dva ili tri kotača	71
PRILOG II.:	Zahtjevi koji se odnose na postupak mjerjenja najvećeg zakretnog momenta i najveće neto snage motora	72
Dodatak 1.:	Određivanje najvećeg zakretnog momenta i najveće neto snage motora s vanjskim izvorom paljenja za mopede	72
Poddodatak 1.:	Opisni dokument o osnovnim značajkama tipa motora koje utječu na njegov najveći zakretni moment i najveću neto snagu motora	80
Poddodatak 2.:	Certifikat o homologaciji tipa sastavnih dijelova za najveći zakretni moment i najveću neto snagu motora tipa mopeda	80
Dodatak 2.:	Određivanje najvećeg zakretnog momenta i najveće neto snage motora s vanjskim izvorom paljenja za motocikle i tricikle	81
Poddodatak 1.:	Mjerjenje najvećeg zakretnog momenta i najveće neto snage motora korištenjem metode temperature motora	90
Poddodatak 2.:	Opisni dokument o osnovnim značajkama tipa motora koje utječu na njegov najveći zakretni moment i najveću neto snagu motora	91
Poddodatak 3.:	Certifikat o homologaciji tipa sastavnih dijelova za najveći zakretni moment i najveću neto snagu motora tipa motocikla ili tricikla	91
Dodatak 3.:	Određivanje najvećeg zakretnog momenta i najveće neto snage motora s kompresijskim paljenjem ugrađenim u vozila na dva ili tri kotača	92
Poddodatak 1.:	Opisni dokument o osnovnim značajkama tipa motora koje utječu na njegov najveći zakretni moment i najveću neto snagu motora	102
Poddodatak 2.:	Certifikat o homologaciji tipa sastavnih dijelova za najveći zakretni moment i najveću neto snagu motora tipa motornog vozila na dva ili tri kotača	102

▼B*PRILOG I.***ZAHTEVI KOJI SE ODNOSE NA POSTUPAK MJERENJA NAJVEĆE KONSTRUKCIJSKE BRZINE**

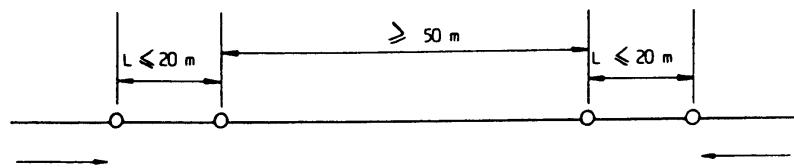
1. Zahtjevi.
 - 1.1. Najveća konstrukcijska brzina vozila mjeri se prema zahtjevima propisanim u nastavku.
2. Priprema vozila.
 - 2.1. Vozilo mora biti čisto, a raditi moraju samo oni dodatni uređaji koji su potrebni tijekom ispitivanja.
 - 2.2. Dovod goriva i postavke paljenja, viskozitet maziva za dijelove u gibanju i tlak u gumama moraju biti podešeni prema zahtjevima proizvođača.
 - 2.3. Motor, mjenjač i gume moraju se odgovarajuće uhodati u skladu sa zahtjevima proizvođača.
 - 2.4. Prije ispitivanja svi dijelovi moraju biti u termički stabilnom stanju, na njihovoj uobičajenoj radnoj temperaturi.
 - 2.5. Vozilo predano na ispitivanje mora imati masu neopterećenog vozila spremnog za vožnju.
 - 2.6. Raspoljagač opterećenja na kotače mora odgovarati namjerama proizvođača.
3. Vozač.
 - 3.1. **Vozila bez kabine.**
 - 3.1.1. Vozač mora imati masu od $75 \text{ kg} \pm 5 \text{ kg}$ i biti visok $1,75 \text{ m} \pm 0,05 \text{ m}$. Međutim, u slučaju mopeda ta dopuštena odstupanja smanjena su na $\pm 2 \text{ kg}$ i $\pm 0,02 \text{ m}$.
 - 3.1.2. Vozač mora na sebi nositi prilagođeno jednodijelno odijelo ili neki istovrsni komad odjeće.
 - 3.1.3. Mora biti posjednut na vozačevu sjedalo sa stopalima na papučicama ili na odmorištu za nogu, a ruke moraju biti normalno istegnute. Kod vozila koja postižu najveću brzinu veću od 120 km/h vozač mora imati opremu i mora biti postavljen u sjedeći položaj prema preporukama proizvođača. Međutim, taj položaj mora vozaču omogućiti da kontinuirano upravlja vozilom za vrijeme ispitivanja. Položaj vozača mora biti isti za vrijeme ispitivanja, a opis tog položaja mora biti priložen u izvještaju o ispitivanju ili prikazan fotografijama.
 - 3.2. **Vozila s kabinetom.**
 - 3.2.1. Vozač mora imati masu od $75 \text{ kg} \pm 5 \text{ kg}$. Međutim, u slučaju mopeda ta dopuštena odstupanja smanjena su na $\pm 2 \text{ kg}$.
4. Značajke staze za ispitivanje.
 - 4.1. Ispitivanje se mora obaviti na cesti:
 - 4.1.1. koja omogućuje da se najveća brzina održava tijekom mjerne baze definirane u točki 4.2. Staza za ubrzanje koja prethodi mjerenoj bazi mora biti istog tipa (površina i uzdužni profil) i mora biti dovoljno dugačka da vozilo postigne svoju najveću brzinu;
 - 4.1.2. koja je čista, glatka, suha, asfaltirana ili prevučena istovrsnom površinom;
 - 4.1.3. koja nema uzdužni nagib veći od 1% i stupanj nagiba zavoja veći od 3%. Visinska razlika između bilo koje dvije točke na ispitnoj stazi ne smije biti veća od 1 m.
 - 4.2. Mogući oblici mjerne baze prikazani su u točkama 4.2.1., 4.2.2. i 4.2.3.

▼B

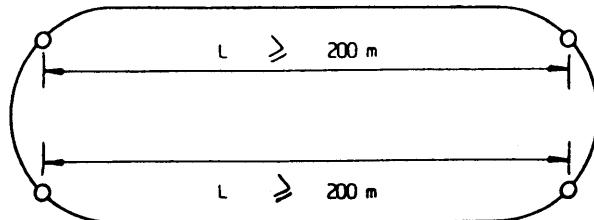
4.2.1. *Tip 1.*



4.2.2. *Tip 2.*



4.2.3. *Tip 3.*



4.2.3.1. Dvije mjerne baze L moraju biti jednake duljine i gotovo paralelne jedna s drugom.

4.2.3.2. Ako su obje mjerne baze zakriviljenog oblika, unatoč zahtjevima u točki 4.1.3., utjecaj centrifugalne sile mora biti poništen odgovarajućim poprečnim presjekom zavoja.

4.2.3.3. Umjesto dvije baze L (vidi točku 4.2.3.1.), mjerne baze mogu se podudarati sa sveukupnom duljinom kružne ispitne staze. U tom slučaju najmanji polumjer zavoja mora biti 200 m a djelovanje centrifugalne sile poništava se odgovarajućim poprečnim presjekom zavoja.

4.3. Duljina mjerne baze L mora biti odabrana s obzirom na točnost opreme i s obzirom na metode mjerjenja ispitnog vremena t, tako da vrijednost stvarne brzine može biti iskazana točnošću od $\pm 1\%$. Ako je mjerna oprema ručnog tipa, duljina L mjerne baze ne smije biti manja od 500 m. Ako je odabrana mjerna baza tipa 2, za određivanje vremena t mora se koristiti elektronska mjerna oprema.

5. Atmosferski uvjeti

▼M1

Atmosferski tlak: $97 \pm 10 \text{ kPa}$.

▼B

Temperatura: između 278 i 308 K.

Relativna vlažnost: 30 do 90 %.

▼M1

Srednja brzina vjetra, mjerena na 1 m iznad tla: $< 3 \text{ m/s}$, dozvoljeni naleti vjetra $< 5 \text{ m/s}$.

▼B

6. Postupak ispitivanja.
- 6.1. Za vrijeme ispitivanja mora se koristiti prijenosni odnos koji omogućuje da vozilo postigne svoju najveću brzinu na horizontalnoj podlozi. Uređaj za regulaciju snage mora biti postavljen u položaj najveće snage a uređaji za obogaćivanje smjese moraju biti isključeni.
- 6.2. Vozači vozila bez kabine moraju održavati svoj vozački položaj definiran u točki 3.1.3.
- 6.3. Vozilo mora doći na mjernu bazu s konstantnom brzinom. Preko baze tipa 1 i 2 mora se proći u oba smjera uzastopno.
- 6.3.1. Ispitivanje u jednom smjeru smije se prihvati na mjerenoj bazi tipa 2 ako zbog značajki ispitne staze nije moguće u oba smjera postići najveću brzinu vozila. U tom slučaju:
 - 6.3.1.1. ispitnu vožnju treba ponoviti pet puta zaredom;
 - 6.3.1.2. brzina uzdužne komponente vjetra ne smije biti veća od 1 m/s.
- 6.4. Na mjerenoj bazi tipa 3, obje baze L treba prevoziti uzastopno u jednom smjeru bez prekida.
- 6.4.1. Ako se mjerena baza poklapa sa sveukupnom duljinom kruga, mora ju se preći u jednom smjeru barem dva puta. Razlika između krajnjih izmjerjenih vrijednosti vremena ne smije biti veća od 3 %.
- 6.5. Gorivo i mazivo mora biti ono koje je preporučio proizvođač.
- 6.6. Sveukupno vrijeme t potrebno da se prijede preko mjerne baze u oba smjera mora biti utvrđeno točnošću od 0,7 %.
- 6.7. Određivanje srednje brzine.
Srednja brzina V (km/h) ispitivanja određuje se na sljedeći način:

6.7.1. *Mjerna baza tipa 1 i tipa 2*

$$V = \frac{3,6 \times 2 L}{t} = \frac{7,2 L}{t}$$

gdje su:

L = duljina mjerne baze (m)

t = vrijeme (s) potrebno da se pređe mjerena baza L (m)

6.7.2. *Mjerna baza tipa 2, prevezena u jednom smjeru*

$$V = V_a$$

gdje je

V_a = brzina izmjerena za svaku ispitnu vožnju (km/h) =

$$\frac{3,6 L}{t}$$

gdje je t = vrijeme (s) potrebno da se prijede mjerena baza L (m)

6.7.3. *Mjerna baza tipa 3.*6.7.3.1. *Mjerna baza koja se sastoji od dva dijela L (vidi točku 4.2.3.1.)*

$$V = \frac{3,6 \times 2 L}{t} = \frac{7,2 L}{t}$$

gdje su:

L = duljina mjerne baze (m)

t = sveukupno vrijeme (s) potrebno da se prijede duž obje mjerne baze L (m).

▼B

- 6.7.3.2. Mjerna baza koja se poklapa s ukupnom duljinom kružne staze za ispitivanje (vidi točku 4.2.3.3.).

$$V = V_a \cdot k$$

gdje je:

$$V_a = \text{izmjerena brzina (km/h)} =$$

$$\frac{3,6 L}{t}$$

gdje su:

L = duljina stvarno praćene putanje na kružnoj stazi za ispitivanje
brzine (m)

t = vrijeme (s) potrebno da se proveze puni krug.

$$t = \frac{1}{n} \cdot \sum_{i=1}^n t_i$$

gdje su:

n = broj krugova

t_i = vrijeme (s) potrebno da se proveze svaki krug

k = faktor ispravka ($1,00 \leq 1,05$); ovaj faktor vezan je za kružnu stazu za ispitivanje i određuje se eksperimentalno u skladu s Dodatkom 1.

- 6.8. Prosječna brzina mora se mjeriti barem dva puta zaredom.

▼M2

7. Najveća brzina.

Najveća brzina vozila izražava se u kilometrima na sat s cjelobrojnom vrijednošću koja je najbliže aritmetičkoj sredini brzina, izmјerenih za vrijeme dva uzastopna ispitivanja, koje se pak ne smiju razlikovati za više od 3 %. Kada se ta aritmetička sredina nalazi točno na polovini između dva cijela broja, zaokružuje se na veći broj. U slučaju vozila čija najveća brzina nije ograničena odgovarajućim definicijama danima u članku 1. odjeljcima 2. i 3. Direktive 2002/24/EZ, nije potrebno homologacijsko ispitivanje a kao najveća brzina prihvaća se brzina koju je objavio proizvođač vozila u opisnom dokumentu prikazanom u Prilogu II. Direktivi 2002/24/EZ.

▼B

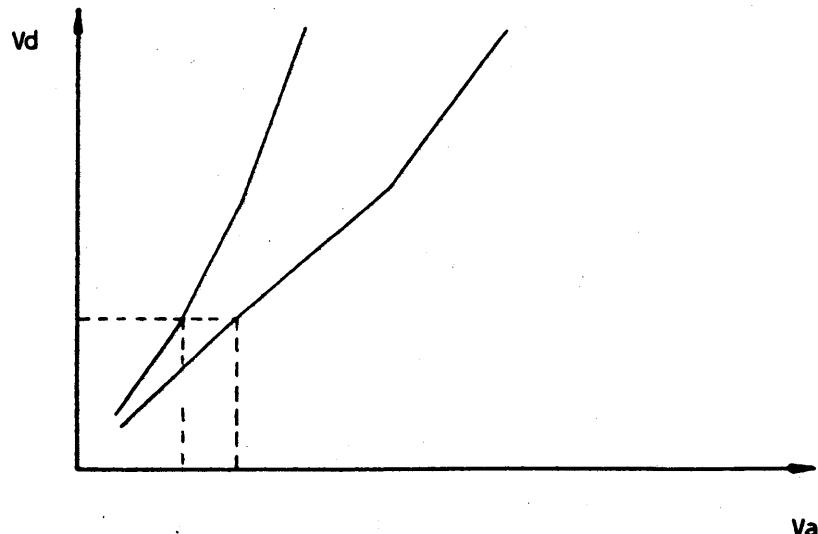
8. Dopuštena odstupanja pri mjerenu najveće brzine.

- 8.1. Najveća brzina koju odredi tijelo odgovorno za ispitivanje smije se razlikovati od vrijednosti koju je odredio proizvođač za $\pm 5\%$.

- 8.2. Za vrijeme provjere sukladnosti proizvodnje, najveća brzina smije se razlikovati za $\pm 5\%$ od vrijednosti određene za vrijeme ispitivanja za homologaciju tipa sastavnih dijelova. Kod moped-a kod kojih je najveća konstrukcijska brzina ≤ 30 km/h ta vrijednost postaje $\pm 10\%$.

▼B*Dodatak 1.***Postupak definiranja koeficijenta ispravka za kružnu stazu za ispitivanje brzine**

1. Koeficijent k koji se odnosi na kružnu stazu za ispitivanje brzine mora biti prikazan sve do najveće dopuštene brzine.
2. Koeficijent k mora biti prikazan za nekoliko brzina tako da razlika između dviju uzastopnih brzina ne bude veća od 30 km/h.
3. Za svaku odabranu brzinu ispitivanje se mora provesti u skladu sa zahtjevima ove Direktive na dva moguća načina:
 - 3.1. Brzina mjerena na ravnom putu V_d .
 - 3.2. Brzina mjerena na kružnoj stazi za ispitivanje V_a .
4. Za svaku izmjerenu brzinu vrijednosti V_a i V_d unose se u dijagram (slika 1.) a susjedne točke povezuju se ravnim crtama.

*Slika 1.*

5. Koeficijent k izračunava se za svaku izmjerenu brzinu pomoću sljedeće formule:

$$k = \frac{V_d}{V_a}$$

▼B

Dodatak 2.

**Opisni dokument o osnovnim značajkama tipa vozila koje utječu na njegovu
najveću konstrukcijsku brzinu**

(prilaže se zahtjevu za homologaciju tipa sastavnih dijelova kada se on podnosi odvojeno od zahtjeva za homologaciju tipa vozila)

Referentni broj (navodi podnositelj zahtjeva): ...

Zahtjev za homologaciju tipa sastavnih dijelova s obzirom na najveću konstrukcijsku brzinu tipa motornog vozila na dva ili tri kotača mora sadržavati niz informacija navedenih u Prilogu II. Direktivi 92/61/EEZ u dijelu A, u sljedećim točkama:

- 0.1.
- 0.2.
- 0.4. do 0.6.
- 2.1. do 2.2.1.
- 3.0. do 3.1.1.
- 4.1. do 4.6.
- 5.2.
- 5.2.2.

▼B

Dodatak 3.

Naziv nadležnog tijela

Certifikat o homologaciji tipa sastavnog dijela s obzirom na najveći zakretni moment i najveću neto snagu motora tipa motocikla ili tricikla

MODEL

Izvještaj br. izdala tehnička služba, datum

Homologacija tipa sastavnog dijela br.: Proširenje br.:

1. Trgovačka oznaka ili naziv vozila:
2. Tip vozila:
3. Ime i adresa proizvođača:
4. Ime i adresa ovlaštenog predstavnika proizvođača (ako postoji):
5. Datum kada je vozilo podvrgnuto ispitivanju:
6. Najveći zakretni moment: Nm pri min⁻¹
7. Najveća neto snaga: kW pri min⁻¹
8. Homologacija tipa sastavnog dijela je odobrena/odbijena ⁽¹⁾ :
9. Mjesto:
10. Datum:
11. Potpis:

⁽¹⁾ Prekrižiti nepotrebno.

▼B

PRILOG II.

**ZAHTEVI KOJI SE ODNOSE NA POSTUPAK MJERENJA NAJVEĆEG
ZAKRETNOG MOMENTA I NAJVEĆE NETO SNAGE MOTORA**

1. OPĆENITO

- 1.1. Dodatak 1. upotrebljava se za određivanje najvećeg zakretnog momenta i najveće neto snage motora (s vanjskim izvorom paljenja) za mopede.
- 1.2. Dodatak 2. upotrebljava se za određivanje najvećeg zakretnog momenta i najveće neto snage motora (s vanjskim izvorom paljenja) za motocikle i tricikle.
- 1.3. Dodatak 3. upotrebljava se za određivanje najvećeg zakretnog momenta i najveće neto snage motora s kompresijskim paljenjem.

▼B*Dodatak 1.***Određivanje najvećeg zakretnog momenta i najveće neto snage motora s vanjskim izvorom paljenja za mopede****1. DEFINICIJE**

U smislu ove Direktive:

1.1. Neto snaga znači:

snaga koja na ispitnom uređaju stoji na raspolaaganju na kraju koljenastog vratila ili istovjetnog dijela pri brzini vrtnje koju je odredio proizvođač, zajedno s pomoćnim uređajima popisanima u tablici 1. Ako se snaga može mjeriti samo s mjenjačem pričvršćenim na motor, učinkovitost mjenjača uzima se u obzir;

1.2. Najveća neto snaga znači:

izlaz najveće neto snage izmjerene pri punom opterećenju motora;

1.3. Zakretni moment znači:

zakretni moment izmjereni pri uvjetima određenima u točki 1.1.;

1.4. Najveći zakretni moment znači:

vrijednost najvećeg zakretnog momenta izmjerena pri punom opterećenju motora;

1.5. Pomoćni uređaji znači:

svi uređaji i naprave popisane u tablici 1.;

1.6. Izraz standardna oprema znači:

sva oprema kojoj je proizvođač namijenio određenu primjenu;

1.7. Tip motora znači:

motori čije se značajke, definirane prema poddodatku 1., ne razlikuju prema nijednoj temeljnoj odrednici.

2. TOČNOST MJERENJA ZAKRETNOG MOMENTA I SNAGE PRI PUNOM OPTEREĆENJU**2.1. Zakretni moment:**

$\pm 2\%$ od izmjerenog zakretnog momenta.

2.2. Brzina vrtnje: mjereno mora biti točno unutar $\pm 1\%$.**2.3. Potrošnja goriva**

$\pm 2\%$ za sve upotrijebljene uređaje.

2.4. Temperatura zraka koji motor usisava:

$\pm 2\text{ K}$.

2.5. Barometarski tlak:

$\pm 70\text{ Pa}$.

2.6. Protutlak na ispuhu i podtlak usisnog zraka:

$\pm 25\text{ Pa}$.

▼B

3. ISPITIVANJE ZA MJERENJE NAJVEĆEG ZAKRETNOG MOMENTA I NAJVEĆE NETO SNAGE MOTORA

3.1. **Pomoćni uređaji**

3.1.1. *Pomoćni uređaji koje treba postaviti*

Za vrijeme ispitivanja, pomoći uređaji koji su potrebni za rad motora pri razmatranoj primjeni (kako je određeno u tablici 1.) moraju biti postavljeni na ispitnom uređaju, na mjestu koje je što bliže onom koje bi zauzimali pri razmatranoj primjeni.

3.1.2. *Pomoćni uređaji koje ne treba postaviti*

Neki pomoći uređaji vozila koji su potrebni samo za rad vozila, ali koji će vjerojatno biti pričvršćeni na motoru, moraju biti uklonjeni pri ispitivanju.

Snaga koju pomoći uređaji koje nije moguće ukloniti troše pri praznom hodu može se izračunati i dodati na izmjerenu snagu.

TABLICA 1.

Pomoći uređaji koje treba postaviti za vrijeme ispitivanja zakretnog momenta i neto nage motora

Br.	Pomoći uređaji	Postavljeni pri ispitivanju zakretnog momenta i neto snage
1.	Usisni sustav — Usisni vod — Zračni filter — Usisni prigušivač — Dovod plinova iz kućišta — Uredaj za ograničenje brzine vrtnje	Ako su serijski postavljeni: da
2.	Ispušni sustav — Sustav pročišćenja ispuha — Grana — Cijevi ⁽¹⁾ — Prigušivač zvuka ⁽¹⁾ — Ispušna cijev ⁽¹⁾	Ako su serijski postavljeni: da
3.	Rasplinjač	Ako je serijski postavljen: da
4.	Sustav ubrzgavanja goriva — Filter na početku dovoda — Filter — Pumpa — Cijevi — Brizgaljka — Gdje je postavljen, osjetnik tlaka usisavanog zraka ⁽²⁾ — Regulator (ako je postavljen)	Ako su serijski postavljeni: da
5.	Oprema vodenog hlađenja — Hladnjak — Ventilator ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ — Vodena pumpa — Termostat ⁽⁶⁾	Ako su serijski postavljeni: da ⁽³⁾

▼B

Br.	Pomoćni uređaji	Postavljeni pri ispitivanju zakretnog momenta i neto snage
6.	Zračno hlađenje — Otvor za usmjeravanje zraka — Puhalo ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ — Regulator temperature — Pomoćno puhalo ispitnog uredaja	Ako su serijski postavljeni: da, ako je potrebno
7.	Električna oprema	Ako je serijski postavljena: da ⁽⁷⁾
8.	Uređaji za pročišćavanje ispušnih plinova	Ako su serijski postavljeni: da
9.	Sustav podmazivanja — Uređaj za doziranje ulja	Ako je serijski postavljen: da

- ⁽¹⁾ Ako je teško upotrijebiti standardni ispušni sustav, ispušni sustav koji ostvaruje ekvivalentan pad tlaka može se postaviti za ispitivanje uz suglasnost proizvođača. Sustav odvođenja ispušnih plinova iz ispitnog laboratorija za vrijeme ispitivanja ne smije, na mjestu gdje se on spaja s ispušnim sustavom vozila, uzrokovati razliku tlaka veću od ± 740 Pa (7,40 mbar) u odnosu na atmosferski tlak, osim ako prije ispitivanja proizvođač nije prihvatio veći protutlak.
- ⁽²⁾ Osjetnik tlaka usisavanog zraka mora upravljati regulatorom pneumatske pumpe za ubrizgavanje.
- ⁽³⁾ ►M1 Hladnjak, ventilator, usmjerivač zraka ventilatora, vodena pumpa i termostat moraju na ispitnom uredaju zauzimati koliko je god to moguće isti međusoban položaj kao da se nalaze na vozilu. Ako hladnjak, ventilator, usmjerivač zraka, vodena pumpa i/ili termostat zauzimaju položaj na ispitnom uredaju koji je različit od onoga na vozilu, položaj na ispitnom uredaju bit će opisan i zabilježen u izveštaju o ispitivanju. ◀ Rashladna tekućina mora protjecati isključivo pomoću vodenе pumpe motora. Rashladna tekućina može se hladiti ili pomoću hladnjaka motora ili pomoću vanjskog kruga, uz uvjet da pad tlaka u tom krugu bude gotovo isti kao onaj kod rashladnog sustava motora. Tamo gdje je postavljena, žaluzina hladnjaka motora mora biti otvorena.
- ⁽⁴⁾ Tamo gdje ventilator ili puhalo mogu biti isključeni, neto snaga se prvo navodi s ventilatorom (puhalom) isključenim, a zatim se neto snaga navodi s ventilatorom (puhalom) uključenim.
- ⁽⁵⁾ Kada se električni ili mehanički ventilator ne može odvojiti od motora i postaviti na ispitni uredaj, snagu koju taj ventilator troši treba odrediti pri istim brzinama vrtnje pri kojima se mjerila snaga motora. Ta snaga oduzima se od ispravljene snage kako bi se dobila neto snaga.
- ⁽⁶⁾ Termostat smije biti blokirani u potpuno otvorenom položaju.
- ⁽⁷⁾ Najmanji izlaz generatora: generator opskrbljuje strujom koja je nužno potrebna za rad pomoćnih uređaja koji su nužni za rad motora. Akumulator se ne smije puniti za vrijeme ispitivanja.

3.2. Uvjeti postavki

Uvjeti koji se primjenjuju na postavke za vrijeme ispitivanja pomoću kojeg se određuje najveći zakretni moment i najveća neto snaga motora, navedeni su u tablici 2.

TABLICA 2.

Uvjeti postavki

1.	Podešavanje rasplinjača	Postavke za potrebe ispitivanja moraju biti u skladu s uputama proizvođača i odgovaraju onima iz serijske proizvodnje, bez ikakvih promjena
2.	Podešavanje brzine protoka pumpe za ubrizgavanje	
3.	Podešavanje točke paljenja ili ubrizgavanja (krivulja pretpaljenja ili predubrizgavanje)	

3.3. Uvjeti ispitivanja.

3.3.1. Ispitivanja namijenjena određivanju najvećeg zakretnog momenta i najveće neto snage moraju se provesti pri punoj snazi motora, pri čemu je motor opremljen kako je utvrđeno u tablici 1.

3.3.2. Mjerenja moraju biti provedena pri normalnim, stabilnim uvjetima rada, a dovod zraka motoru mora biti prikladan. Motor je trebalo uhodati prema uvjetima koje je preporučio proizvođač. Prostori izgaranja mogu sadržavati naslage, ali u ograničenim količinama.

▼B

Uvjeti pri ispitivanju, kao što je temperatura usisavanog zraka, moraju biti odabrani što je moguće bliže referentnim uvjetima (vidi točku 4.2.) kako bi se smanjio faktor ispravka.

- 3.3.3. Temperatura usisavanog zraka motora (okolni zrak) mora biti mjerena najviše 0,15 m prije ulaza u filter za zrak ili, ako nema filtra, 0,15 m od ulaznog otvora usisa. Termometar ili termopar mora biti zaštićen od toplinskog zračenja te smješten izravno u struju zraka. Isto tako mora biti zaštićen od raspršenog goriva. Mora se odabrat i prikladan broj mjernih položaja kako bi se mogla odrediti reprezentativna srednja temperatura usisa.
- 3.3.4. Niti jedno mjerjenje neće se obaviti dok zakretni moment, brzina vrtnje i temperatura ne budu prilično konstantni tijekom perioda od najmanje 30 sekundi.
- 3.3.5. Nakon što je mjerna brzina vrtnje odabrana, njezina vrijednost ne smije se mijenjati za više od $\pm 2\%$.
- 3.3.6. Opterećenje kočnice i temperatura usisnog zraka moraju se bilježiti istodobno, a dobivena vrijednost mora biti srednja vrijednost dvaju uzastopnih zapisa, kod kojih se opterećenja kočnice ne smiju razlikovati za više od 2 %.
- 3.3.7. Pri mjerenu brzine vrtnje i potrošnje goriva automatskom napravom, mjerjenje mora trajati najmanje 10 s, a ako je mjerni uređaj ručni mjerjenje mora trajati najmanje 20 s.
- 3.3.8. Temperatura rashladne tekućine zabilježena na izlazu iz motora mora se održavati na $\pm 5\text{ K}$ od gornje postavke temperature termostata propisane od proizvođača. Ako proizvođač nije propisao nikakvu vrijednost, temperatura iznosi $353\text{ K} \pm 5\text{ K}$.

U slučaju zrakom hlađenih motora, temperatura točke određene od proizvođača mora se održati na $+ 0/- 20\text{ K}$ od najveće temperature koju je predvio proizvođač pri referentnim uvjetima.

- 3.3.9. Temperatura goriva mora se mjeriti kod rasplinjača ili kod ulaza u sustav za ubrizgavanje, te održati unutar granica propisanih od proizvođača.
- 3.3.10. Temperatura maziva, mjerena u kućištu ili kod izlaza iz hladnjaka ulja, ako je ugrađen, mora biti unutar granica propisanih od proizvođača.
- 3.3.11. Izlazna temperatura ispušnih plinova mora se mjeriti pod pravim kutom u odnosu na ispušnu prirubnicu(e) ili sabirnik(e) ili otvore.

3.3.12. Gorivo

Gorivo mora biti tipa koji se može naći u redovnoj prodaji i ne smije mu se dodavati nikakav dodatak protiv čade⁽¹⁾.

3.4. Odvijanje ispitivanja

Mjerjenja se moraju obaviti pri dovoljnem broju brzina vrtnji kako bi krivulja snage bila točno definirana u rasponu od najniže do najviše brzine vrtnje, preporučene od proizvođača. Raspon brzine vrtnje mora uključiti brzinu vrtnje pri kojoj motor ostvaruje najveći zakretni moment i najveću snagu. Za svaku brzinu vrtnje mora se odrediti srednja vrijednost najmanje dvaju stabilnih mjerjenja.

- 3.5. Bilježe se podatci određeni u poddodataku 1.
- 4. FAKTORI ISPRAVKA ZA SNAGU I ZAKRETNI MOMENT

▼M1

4.1. Definicija faktora a_1 i a_2

Faktori s kojima se množe izmjereni zakretni moment i snaga kako bi se odredili zakretni moment i snaga motora koji u obzir uzimaju učinkovitost prijenosa (faktor a_2), korišten pri ispitivanju, i kako bi se taj zakretni moment i ta snaga sveli na referentne atmosferske uvjete propisane u točki 4.2.1. (faktor a_1).

⁽¹⁾ Ovo gorivo zamjenit će se referentnim gorivom definiranim u zahtjevima za ugradnju mjera protiv zagađenja zraka kada oni stupe na snagu.

▼M1

Jednadžba korekcije snage je:

$$P_0 = a_1 \cdot a_2 \cdot P$$

gdje su:

P_0 = korigirana snaga (tj. snaga pri referentnim uvjetima na kraju koljenastog vratila)

a_1 = faktor korekcije za referentne atmosferske uvjete

a_2 = faktor korekcije za učinkovitost prijenosa

P = izmjerena snaga (zabilježena snaga).

▼B

4.2. **Referentni atmosferski uvjeti**

4.2.1. *Temperatura*

25 °C (298 K)

4.2.2. *Referentni tlak (suh) (P_{so})*:

99 kPa (990 mbar)

▼M1

4.3. **Određivanje faktora korekcije**

4.3.1. *Određivanje faktora a_2*

— Kada je točka mjerena na izlaznoj strani koljenastog vratila taj faktor je jednak 1.

— Kada točka mjerena nije na izlaznoj strani koljenastog vratila taj faktor izračunava se pomoću jednadžbe:

$$a_2 = \frac{1}{n_t}$$

gdje je n_t učinkovitost prijenosa od koljenastog vratila do točke mjerena.

Ta učinkovitost prijenosa n_t odredena je pomoću umnoška učinkovitosti n_j svakog pojedinog dijela prijenosa:

$$n_t = n_1 \cdot n_2 \cdot \dots \cdot n_j$$

Učinkovitost n_j svakog dijela prijenosa prikazana je sljedećom tablicom:

	Tip	Učinkovitost
Zupčanik	Ravno ozubljenje	0,98
	Vijčano ozubljenje	0,97
	Koso ozubljenje	0,96
Lanac	Lanac s valjčićima	0,95
	Tihi lanac	0,98
Remen	Zupčasti remen	0,95
	Klinasti remen	0,94
Hidraulička spojka ili pretvarač	Hidraulička spojka ⁽¹⁾	0,92
	Hidraulički pretvarač ⁽¹⁾	0,92

⁽¹⁾ Ako nije blokirana

▼M14.3.2. *Određivanje faktora a_1* ⁽¹⁾4.3.2.1. Definicije fizikalnih veličina T , P_s kod faktora korekcije a_1

T = apsolutna temperatura usisavanog zraka

P_s = atmosferski tlak suhog zraka u kilopaskalima (kPa) tj. sveukupni barometarski tlak minus tlak vodene pare

4.3.2.2. Faktor a_1

Faktor korekcije a_1 dobije se pomoću jednadžbe

$$a_1 = \left(\frac{99}{P_s} \right)^{1,2} \cdot \left(\frac{T}{298} \right)^{0,6}$$

Ta jednadžba primjenjuje se samo ako je:

$$0,93 \leq a_1 \leq 1,07$$

Ako su granične vrijednosti premašene, dobivena korigirana vrijednost mora se navesti u izvještaju o ispitivanju zajedno s točnim uvjetima pri ispitivanju (temperatura i tlak).

▼B

5. IZVJEŠTAJ O ISPITIVANJU

U izvještaju o ispitivanju moraju se navesti rezultati i svi proračuni koji su bili potrebni da se dobije najveći zakretni moment i najveća neto snaga navedena u poddodataku 2., zajedno s značajkama motora navedenim u poddodataku 1.

Dodatno, izvještaj o ispitivanju mora sadržavati sljedeće podatke:

⁽¹⁾ Ispitivanja se smiju provoditi u ispitnim komorama s regulacijom temperature, gdje se atmosferski uvjeti mogu regulirati.

▼B**Uvjeti pri ispitivanju***Tlakovi izmjereni pri najvećoj snazi motora*

Barometarski tlak: kPa

Tlok vodene pare: kPa

Protutlak na ispuhu ⁽¹⁾: kPaPad tlaka na usisu ⁽¹⁾: kPa*Temperature izmjerene pri najvećoj snazi motora*

Usisavani zrak: K

Rashladna tekućina kod izlaza iz motora: K ⁽²⁾Rashladna tekućina kod referentne točke u slučaju zrakom hlađenog motora: K ⁽²⁾

Ulja: K (naznačiti točku mjerenja)

Goriva:

kod rasplinjača/ulaza u pumpu za ubrizgavanje ⁽²⁾: K

u uređaju za mjerenje potrošnje goriva: K

ispulu, mjereno kod točke uz izlaznu(e) prirubnicu(e), ispušni(e) sabirnik(e) ⁽³⁾: K*Značajke dinamometra*

Marka:

Tip:

Gorivo

Za motore s vanjskim izvorom paljenja koji rade na tekuće gorivo:

Marka:

Tehnički opis:

Dodatak protiv detonacije (olovo, itd.)

Tip:

Sadržaj u mg/litri:

Oktanski broj:

RON:

MON:

Relativna gustoća: pri 15 °C pri 4 °C

Ogrjevna moć: kj/kg

Mazivo

Marka:

Tehnički opis:

SAE klasa viskoziteta:

⁽¹⁾ Mjeri se kada se ne koriste originalni usisni sustavi.⁽²⁾ Prekrižiti nepotrebno.⁽³⁾ Naznači položaj.

▼B**Detaljni rezultati mjerenja**

Značajke motora

Brzina vrtnje motora, min ⁻¹	
Brzina vrtnje kočnice, min ⁻¹	
Opterećenje kočnice, N	
Izmjereni zakretni moment na koljenastom vratilu, Nm	
Izmjerena snaga, kW	
Uvjeti pri ispitivanju	Barometarski tlak, kPa
	Temperatura usisnog zraka, K
Tlak vodene pare, kPa	
Atmosferski faktor ispravka, α_1	
Mehanički faktor ispravka, α_2	
Ispravljen zakretni moment na koljenastom vratilu, Nm	
Ispravljeni snaga, kW	
Specifična efektivna potrošnja goriva (¹), g/kWh	
Temperatura hlađenja motora, K (²)	
Temperatura ulja kod mjerne točke, K	
Temperatura ispuha, K	
Temperatura zraka iza kompresora, K	
Tlak iza kompresora, kPa	

(¹) Bez ispravljanja snage atmosferskim faktorom.(²) Navesti položaj mjerne točke: mjerenje je provedeno (prekriži gdje se ne primjenjuje):

- a) na izlazu rashladne tekućine;
- b) na podložnoj pločici svjećice;
- c) drugdje, treba navesti gdje.

6. DOPUŠTENA ODSTUPANJA PRI MJERENJU NAJVEĆEG ZAKRETNOG MOMENTA I NAJVEĆE NETO SNAGE
- 6.1. Najveći zakretni moment i najveća neto snaga motora koje odredi tehnička služba smiju se razlikovati od vrijednosti koje navodi proizvođač za $\pm 10\%$ ako je izmjerena snaga $\leq 1 \text{ kW}$, i $\pm 5\%$ ako je izmjerena snaga $> 1 \text{ kW}$, uz dopušteno odstupanje brzine vrtnje od $\blacktriangleright \underline{\text{M1}} 3\% \blacktriangleleft$.
- 6.2. Najveći zakretni moment i najveća neto snaga motora izmjereni za vrijeme ispitivanja za sukladnost proizvodnje smiju se razlikovati za $\pm 20\%$ od vrijednosti određenih prilikom ispitivanja za homologaciju tipa sastavnih dijelova ako je izmjerena snaga $\leq 1 \text{ kW}$, i $\pm 10\%$ ako je izmjerena snaga $> 1 \text{ kW}$.

▼B

Poddodatak 1.

Opisni dokument o osnovnim značajkama tipa motora⁽¹⁾ koje utječu na njegov najveći zakretni moment i najveću neto snagu motora

(Motori s vanjskim izvorom paljenja za mopede)

(Prilaže se zahtjevu za homologaciju tipa sastavnih dijelova kada se ona podnosi odvojeno od zahtjeva za homologaciju tipa vozila)

Referentni broj (dostavlja podnositelj zahtjeva): ...

Uz zahtjev za homologaciju tipa sastavnih dijelova s obzirom na najveći zakretni moment i na najveću neto snagu motora tipa mopeda mora se priložiti niz informacija navedenih u Prilogu II. Direktivi 92/61/EEZ u dijelu A, u sljedećim točkama:

- 0.1.,
- 0.2.,
- 0.4. do 0.6.,
- 3. do 3.2.2.,
- 3.2.4. do 3.2.4.1.5.,
- 3.2.4.3. do 3.2.12.2.1.,
- 3.5. do 3.6.3.1.2.

⁽¹⁾ U slučaju nekonvencionalnih motora ili sustava proizvodač mora nabaviti jednakovrijedne specifične podatke koji se navode ispod.

▼B

Poddodatak 2.

Naziv nadležnog tijela

Certifikat o homologaciji tipa sastavnih dijelova koji se odnosi na najveći zakretni moment i najveću neto snagu motora tipa motornog vozila na dva ili tri kotača**MODEL**

Izvještaj br. izdala tehnička služba, datum

Homologacija tipa sastavnog dijela br.: Proširenje br.:

1. Trgovačka oznaka ili naziv vozila:
2. Tip vozila:
3. Ime i adresa proizvođača:
4. Ime i adresa ovlaštenog predstavnika proizvođača (ako postoji):
5. Datum kada je vozilo podvrgnuto ispitivanju:
6. Najveći zakretni moment: Nm pri min^{-1}
7. Najveća neto snaga: kW pri min^{-1}
8. Homologacija tipa sastavnog dijela je odobrena/odbijena ⁽¹⁾:
9. Mjesto:
10. Datum:
11. Potpis:

⁽¹⁾ Prekrižiti nepotrebno.

▼B*Dodatak 2.***Određivanje najvećeg zakretnog momenta i najveće neto snage motora s vanjskim izvorom paljenja za motocikle i tricikle**

1. DEFINICIJE

U smislu ove Direktive:

1.1. „**neto snaga**” znači:

snaga koja se dobije na ispitnom uređaju na kraju koljenastog vratila ili istovjetnog dijela pri brzini vrtnje koju je odredio proizvođač, s pomoćnim uređajima popisanim u tablici 1. Ako se snaga može mjeriti samo kad je mjenjač pričvršćen na motor, u obzir se mora uzeti učinkovitost mjenjača;

1.2. „**najveća neto snaga**” znači:

najveći rezultat te snage izmjerena pri punom opterećenju motora;

1.3. „**zakretni moment**” znači:

zakretni moment izmjerena pri uvjetima propisanim u točki 1.1.;

1.4. „**najveći zakretni moment**” znači:

najveća vrijednost zakretnog momenta izmjerena pri punom opterećenju motora;

1.5. „**pomoćni uređaji**” znači:

dijelovi opreme i uređaji navedeni u tablici 1.;

1.6. „**serijski postavljena oprema**” znači:

sva oprema koja prema proizvođaču ima posebno određenu primjenu;

1.7. „**tip motora**” znači:

motori čije se značajke, definirane prema poddodatu 1., ne razlikuju niti po jednoj temeljnoj odrednici.

2. TOČNOST MJERENJA SNAGE I ZAKRETNOG MOMENTA PRI PUNOM OPTEREĆENJU

2.1. **Zakretni moment:**

$\pm 1\%$ od izmjerene zakretnog momenta (¹).

2.2. **Brzina vrtnje:**

točnost mjerena mora biti $+/- 1\%$.

2.3. **Potrošnja goriva:**

$\pm 1\%$ sveukupno za sve upotrijebljene uređaje.

2.4. **Temperatura usisnog zraka motora:**

$\pm 1\text{ K}$

2.5. **Barometarski tlak:**

$\pm 70\text{ Pa}$

2.6. **Protutlak na ispuhu i podtlak usisnog zraka:**

$\pm 25\text{ kPa}$

(¹) Uredaj za mjerjenje zakretnog momenta mora biti umjeren tako da u obzir uzima gubitak trenja. Ta točnost smije biti $\pm 2\%$ za mjerena snage na razini koja je manja od 50 % najveće vrijednosti. Točnost mjerena najvećeg zakretnog momenta će u svim slučajevima biti $\pm 1\%$.

▼B

3. ISPITIVANJE ZA MJERENJE NAJVEĆEG ZAKRETNOG MOMENTA I NAJVEĆE NETO SNAGE MOTORA

3.1. **Pomoći uređaji**

3.1.1. *Pomoći uređaji koje treba postaviti*

Za vrijeme ispitivanja, pomoći uređaji koji su potrebni za rad motora u primjeni koja se uzima u obzir (kako se navodi u tablici 1.) moraju biti takvi da ih se može postaviti na ispitni uređaj, na mjesto koje je što bliže onom koje bi zauzimali pri razmatranoj primjeni.

3.1.2. *Pomoći uređaji koje treba ukloniti*

Neki pomoći uređaji koji su potrebni samo za rad vozila, a mogu biti pričvršćeni na motoru, moraju biti uklonjeni pri ispitivanju.

Snaga koju pomoći uređaji koje nije moguće ukloniti troše pri praznom hodu može se izračunati i dodati na izmjerenu snagu.

TABLICA 1.

Pomoći uređaji koje treba postaviti za vrijeme ispitivanja zakretnog momenta i neto nage motora

Br.	Pomoći uređaji	Postavljanje pri ispitivanju zakretnog momenta i neto snage
1.	Usisni sustav — Usisni vod — Zračni filter — Usisni prigušivač — Sustav za odzračivanje kućišta motora — Uredaj za ograničenje brzine vrtnje — Električni upravljački uređaj (gdje je ugrađen)	Ako su serijski postavljeni: da
2.	Grijач usisnog voda	Ako je serijski postavljen: da (ako je moguće mora biti postavljen u najpovoljniji položaj)
3.	Ispušni sustav — Ispušna grana — Cijevi (¹) — Prigušivač zvuka (¹) — Ispušna cijev (¹) — Uredaj za prednabijanje — Električni upravljački uređaj (gdje je ugrađen)	Ako su serijski postavljeni: da
4.	Dobavna pumpa za goriva	Ako je serijski postavljena: da
5.	Rasplinjač	Ako je serijski postavljen: da
6.	Oprema za ubrizgavanje goriva — Predfiltrar — Filtar — Pumpa — Visokotlačni vodovi — Brizgaljka za gorivo — moguć je osjetnik tlaka usisavanog zraka (²)	Ako su serijski postavljeni: da

▼B

Br.	Pomoći uredaji	Postavljanje pri ispitivanju zakretnog momenta i neto snage
7.	Oprema vodenog hlađenja — Poklopac motora — Hladnjak — Ventilator ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ — Otvor za usmjeravanje zraka na ventilatoru — Vodena pumpa — Termostat ⁽⁶⁾	Ako su serijski postavljeni: da ⁽³⁾
8.	Zračno hlađenje — Otvor za usmjeravanje zraka — Puhalo ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ — Regulator temperature	Ako su serijski postavljeni: da
9.	Električka oprema	Ako je serijski postavljena: da ⁽⁷⁾
10.	Oprema za prednabijanje (ako je ugrađena) — Kompresor kojeg pogoni izravno motor i/ili ispušni plinovi — Hladnjak stlačenog zraka — Pumpa ili ventilator rashladnoga sredstva (koju pogoni motor) — Regulator protoka rashladnog sredstva (gdje je ugrađen)	Ako su serijski postavljeni: da
11.	Hladnjak ulja (gdje je ugrađen)	Ako je serijski postavljen: da
12.	Uredaji za pročišćavanje ispušnih plinova	Ako su serijski postavljeni: da
13.	Sustav podmazivanja — Uredaj za doziranje ulja	Ako je serijski postavljen: da

⁽¹⁾ Ako je teško upotrijebiti standardni ispušni sustav, ispušni sustav koji ostvaruje ekvivalentan pad učinkovitosti može se postaviti za ispitivanje, uz suglasnost proizvođača. Sustav odvođenja ispušnih plinova iz ispitnog laboratoriјa za vrijeme ispitivanja ne smije, na mjestu gdje se on spaja s ispušnim sustavom vozila, uzrokovati razliku tlaka veću od ± 740 Pa (7,40 mbar) u odnosu na atmosferski tlak, osim ako proizvođač nije prije ispitivanja prihvatio veći protutlak.
⁽²⁾ Zaklopka za zrak na usisu mora upravljati regulatorom pneumatske pumpe za ubrizgavanje.
⁽³⁾ ►MI Hladnjak, ventilator, usmjerivač zraka, vodena pumpa i termostat moraju na ispitnom uredaju zauzimati koliko je god to moguće isti međusoban relativan položaj kao da se nalaze na vozilu. Ako hladnjak, ventilator, usmjerivač zraka, vodena pumpa i/ili termostat zauzimaju položaj na ispitnom uredaju koji je različit od onoga na vozilu, položaj na ispitnom uredaju biti će opisan i zabilježen u izvještaju o ispitivanju. ◀ Rashladna tekućina mora protjecati isključivo pomoću vodene pumpe motora. Rashladna tekućina može se hladiti ili pomoću hladnjaka motora ili pomoću vanjskog kruga, uz uvjet da pad tlaka u tom krugu bude gotovo isti kao onaj kod rashladnog sustava motora. Tamo gdje je postavljena, blendu motora mora biti otvorena.
⁽⁴⁾ Tamo gdje ventilator ili puhalo mogu biti isključeni, neto snaga se prvo navodi s ventilatorom (puhalom) isključenim, a zatim se neto snaga navodi s ventilatorom (puhalom) uključenim.
⁽⁵⁾ Kada se električni ili mehanički ventilator ne može odvojiti od motora i postaviti na ispitni uredaj, snagu koju taj ventilator troši treba odrediti pri istim brzinama vrtnje pri kojima se mijerila snaga motora. Ta snaga oduzima se od ispravljene snage kako bi se dobila neto snaga.
⁽⁶⁾ Termostat smije biti blokirani u potpuno otvorenom položaju.
⁽⁷⁾ Najmanji izlaz generatora: generator opskrbljuje strujom koja je nužno potrebna za rad pomoćnih uredaja koji su nužni za rad motora. Akumulator se ne smije puniti za vrijeme ispitivanja.

▼B**3.2. Uvjeti postavki**

Uvjeti postavki za ispitivanje pomoću kojih se određuje najveći zakretni moment i najveća neto snaga motora navedeni su u tablici 2.

TABLICA 2.

Uvjeti postavki

1.	Podešavanje rasplinjača	Podesiti u skladu s proizvodnom specifikacijom proizvođača i koristiti bez daljnje promjene za vrijeme određene primjene.
2.	Podešavanje brzine protoka pumpe za ubrizgavanje	
3.	Podešavanje točke paljenja ili ubrizgavanja (krivulja pretpaljenja ili predubrizgavanja)	

3.3. Uvjeti ispitivanja.

3.3.1. Ispitivanja namijenjena određivanju najvećeg zakretnog momenta i najveće neto snage moraju se provesti pri punoj snazi motora pri čemu je motor opremljen kako je utvrđeno u tablici 1.

3.3.2. Mjerenja moraju biti provedena pri normalnim, stabiliziranim uvjetima rada s dovoljnim dovodom svježeg zraka motoru. Motor je trebalo uhodati u skladu s uvjetima koje je prepričio proizvođač. Prostori izgaranja mogu sadržavati naslage, ali u ograničenim količinama.

Uvjeti pri ispitivanju, kao što je temperatura usisavanog zraka, moraju biti odabrani što je moguće bliže referentnim uvjetima (vidi točku 4.2.) kako bi se smanjila veličina faktora ispravka.

Ako rashladni sustav ispitnog uređaja zadovoljava najmanje zahtjeve ispravne ugradnje ali ipak ne omogućuje ostvarivanje prikladnih uvjeta hlađenja i stoga onemogućuje provođenje mjerenja pri normalnim stabilnim radnim uvjetima, smije se primijeniti postupak opisan u poddodatku 1.

Najmanji uvjeti koje ispitne naprave moraju zadovoljiti i opseg provođenja ispitivanja koji je skladu s poddodatkom 1. definirani su u nastavku:

V_1 je najveća brzina vozila

V_2 je najveća brzina struje rashladnog zraka na izlazu iz ventilatora

\emptyset je poprečni presjek struje rashladnog zraka

Ako je $V_2 \geq V_1$ i $\emptyset \geq 0,25 \text{ m}^2$ najmanji uvjeti su zadovoljeni. Ako nije moguće stabilizirati radne uvjete primjenjuje se postupak opisan u poddodatku 1.

Ako je $V_2 < V_1$ i/ili je $\emptyset < 0,25 \text{ m}^2$:

(a) ako je moguće stabilizirati radne uvjete primjenjuje se postupak opisan u točki 3.3.;

(b) ako nije moguće stabilizirati radne uvjete:

(i.) ako je $V_2 \geq 120 \text{ km/h}$ i $\emptyset \geq 0,25 \text{ m}^2$, ispitna naprava zadovoljava najmanje uvjete i postupak opisan u Dodatku 1. smije se primijeniti;

(ii.) ako je $V_2 < 120 \text{ km/h}$ i/ili $\emptyset < 0,25 \text{ m}^2$, ispitna naprava ne zadovoljava najmanje uvjete i rashladni sustav ispitne opreme mora biti poboljšan.

Ipak, u ovom slučaju ispitivanje se može provesti postupkom opisanim u poddodatku 1., ako to odobre proizvođač i tijelo državne uprave.

3.3.3. Temperatura (okolnog) usisavanog zraka motora mora biti mjerena najviše 0,15 m prije ulaza u filter za zrak ili, ako nema filtra, unutar 0,15 m od ulaznog otvora usisa. Termometar ili termopar mora biti zaštićen od toplinskog zračenja te smješten izravno u struji zraka. Isto tako mora biti zaštićen od povratnog špricanja goriva.

▼B

Mora se odabratи dovoljan broj mјernih položaja kako bi se mogla odreditи reprezentativna srednja temperatura usisa.

- 3.3.4. Niti jedan podatak neće se zabilježiti dok zakretni moment, brzina vrtnje i temperatura ne budu prilično konstantni tijekom perioda od najmanje 30 sekundi.
- 3.3.5. Brzina vrtnje za vrijeme izvođenja ili mjerena ne smije se mijenjati za više od $\pm 1\%$.
- 3.3.6. Opterećenje kočnice i temperatura usisnog zraka moraju se uzimati istodobno; prihvaćena vrijednost, za potrebe mjerena, je sredina dviju uzastopnih vrijednosti kod kojih se opterećenje kočnice razlikuje za manje od 2 %.
- 3.3.7. Temperatura rashladnog sredstva na izlazu iz motora mora se održavati unutar $\pm 5\text{ K}$ od gornje termostatski regulirane temperature propisane od proizvođača. Ako proizvođač nije propisao nikakvu temperaturu tada će ona biti $353\text{ K} \pm 5\text{ K}$.

U slučaju zrakom hlađenih motora, temperatura točke određene od proizvođača mora se održavati na $+0/-20\text{ K}$ od najveće temperature koju je predviđao proizvođač pri referentnim uvjetima.

- 3.3.8. Temperatura goriva mora se mjeriti na ulazu u rasplinjač ili u sustav za ubrizgavanje te održati unutar granica koje je propisao proizvođač.
- 3.3.9. Temperatura maziva, mjerena u kućištu ili kod izlaza iz hladnjaka ulja, ako je ugrađen, mora biti unutar granica propisanih od proizvođača.
- 3.3.10. Izlazna temperatura ispušnih plinova mora se mjeriti pod pravim kutom u odnosu na ispušnu prirubnicu(e), sabirnik(e) ili otvore.
- 3.3.11. Pri mjerenu brzine vrtnje motora i potrošnje goriva automatskom napravom, mjerjenje mora trajati najmanje 10 s, a ako je mјerni uređaj ručni mora se mjeriti najmanje 20 s.
- 3.3.12. *Gorivo*
(vidi točku 3.3.12. Dodatka 1.)
- 3.3.13. Ako nije moguće koristiti standardni prigušivač zvuka ispuha, za ispitivanje će se upotrijebiti uređaj koji je uskladen s normalnim radnim uvjetima motora i koji je propisao proizvođač.

Za vrijeme ispitivanja u laboratoriju, posebno kada motor radi, uređaj za odvođenje ispušnih plinova ne smije, na mjestu gdje je ispušni sustav spojen s ispitnim uređajem, u odvodnom kanalu ispušnih plinova uzrokovati promjenu tlaka u odnosu na atmosferski za više od $\pm 740\text{ Pa}$ ($7,4\text{ mbar}$) osim ako proizvođač nije izričito propisao protutlak koji mora postojati prije ispitivanja; u tom slučaju upotrijebit će se manji od dva tlaka.

3.4. Ispitivanja

Mjerena se moraju obaviti pri dovoljnem broju brzina vrtnje kako bi krivulja snage bila točno definirana u rasponu od najniže do najviše brzine vrtnje koje preporuča proizvođač. Raspon brzine vrtnje mora uključiti brzinu vrtnje pri kojoj motor ostvaruje najveću snagu. Za svaku brzinu vrtnje mora se odrediti srednja vrijednost pomoću najmanje dva stabilna mjerjenja.

3.5. Podatci koji se bilježe

Bilježe se podatci određeni u poddodataku 2.

▼B

4. FAKTORI ISPRAVKA ZA SNAGU I ZAKRETNI MOMENT

▼M14.1. **Definicija faktora a_1 i a_2**

Faktori s kojima se množe izmjereni zakretni moment i snaga kako bi se odredili zakretni moment i snaga motora koji u obzir uzimaju učinkovitost prijenosa (faktor a_2), korišten pri ispitivanju, i kako bi se taj zakretni moment i ta snaga sveli na referentne atmosferske uvjete propisane u točki 4.2.1. (faktor a_1).

Jednadžba korekcije snage je:

$$P_0 = a_1 \cdot a_2 \cdot P$$

gdje su:

P_0 = korigirana snaga (tj. snaga pri referentnim uvjetima na kraju koljenastog vratila)

a_1 = faktor korekcije za referentne atmosferske uvjete

a_2 = faktor korekcije za učinkovitost prijenosa

P = izmjerena snaga (zabilježena snaga).

▼B4.2. **Atmosferski uvjeti**4.2.1. *Referentni atmosferski uvjeti*4.2.1.1. Referentna temperatura (T_0)

298 K (25 °C).

4.2.1.2. Referentni tlak suhog zraka (P_{so})

99 kPa.

4.2.2. *Atmosferski uvjeti pri ispitivanju*

Za vrijeme ispitivanja atmosferski uvjeti bit će unutar sljedećih graničnih vrijednosti.

4.2.2.1. Temperatura pri ispitivanju (T)

283 K < T < 318 K

4.3. **Određivanje faktora ispravaka**4.3.1. *Određivanje faktora a_2*

— Kada je točka mjerenja na izlaznoj strani koljenastog vratila taj faktor je jednak 1.

— Kada točka mjerenja nije na izlaznoj strani koljenastog vratila taj faktor izračunava se pomoću jednadžbe:

$$a_2 = \frac{1}{n_t}$$

gdje je n_t učinkovitost prijenosa od koljenastog vratila do točke mjerenja.

Ta učinkovitost prijenosa n_t određena je pomoću umnoška (množenje) učinkovitosti n_j svakog pojedinog dijela prijenosa:

$$n_t = n_1 \times n_2 \times \dots \times n_j$$

▼B

Učinkovitost nj svakog dijela prijenosa prikazana je sljedećom tablicom.

Tip		Učinkovitost
Zupčanik	Ravno ozubljenje	0,98
	Vijčano ozubljenje	0,97
	Koso ozubljenje	0,96
Lanac	Lanac s valjčićima	0,95
	Tih lanac	0,98
Remen	Zupčasti remen	0,95
	Klinasti remen	0,94
Hidraulična spojka ili pretvarač	Hidraulična spojka (¹)	0,92
	Hidraulični pretvarač (¹)	0,92

(¹) Ako nije blokirano

4.3.2. Određivanje faktora α_1 (¹)

4.3.2.1. Definicije fizikalnih veličina T, P_s kod faktora ispravka α_1

T = absolutna temperatura usisavanog zraka

P_s = atmosferski tlak suhog zraka u kilopascalima (kPa) tj. sveukupni barometarski tlak minus tlak vodene pare

4.3.2.2. Faktor α_1

Faktor ispravka α_1 dobije se pomoću jednadžbe

$$\alpha_1 = \left(\frac{99}{P_s} \right)^{1,2} \cdot \left(\frac{T}{298} \right)^{0,6}$$

Ta jednadžba primjenjuje se samo ako je:

$$0,93 \leq \alpha_1 \leq 1,07.$$

Ako su granične vrijednosti premašene, dobivena ispravljena vrijednost mora se navesti u izvještaju o ispitivanju zajedno s točnim uvjetima pri ispitivanju (temperatura i tlak).

5. IZVJEŠTAJ O ISPITIVANJU

Izvještaj o ispitivanju mora sadržavati rezultate i sve proračune koji su bili potrebni da se dobije najveći zakretni moment i najveća neto snaga navedena u pod-dodatku 3., zajedno s značajkama motora navedenim u pod-dodatku 2.

Dodatno, izvještaj o ispitivanju mora sadržavati sljedeće podatke:

(¹) Ispitivanja se smiju provoditi u ispitnim komorama s regulacijom temperature gdje se atmosferski uvjeti mogu regulirati.

▼B**Uvjeti pri ispitivanju***Tlakovi izmjereni pri najvećoj snazi*

Barometarski tlak: kPa

Tlok vodene pare: kPa

Protutlak na ispuhu ⁽¹⁾: kPa

Pad tlaka na usisu: kPa

Temperature izmjerene pri najvećoj snazi motora

usisavanog zraka: K

*rashladne tekućine*kod izlaza rashladne tekućine iz motora: K⁽²⁾kod referentne točke u slučaju zrakom hlađenog motora: K⁽²⁾

ulja: K (naznačiti točku mjerenja)

*goriva*kod rasplinjača/ulaza u pumpu za ubrizgavanje ⁽²⁾

u uređaju za mjerjenje potrošnje goriva: K

ispuha, mjereno kod točke uz izlaznu(e) prirubnicu(e) ispušnog(ih) sabirnika ⁽³⁾ K*Značajke dinamometra*

Marka:

Tip:

Gorivo

Za motore s vanjskim izvorom paljenja koji rade na tekuće gorivo:

Marka:

Tehnički opis:

Dodatak protiv detonacije (olovo, itd.)

Tip:

Sadržaj u mg/litri:

Oktanski broj:

RON:

MON:

Relativna gustoća: pri 15 °C pri 4 °C

Ogrjevna moć: kJ/kg

Mazivo

Marka:

Tehnički opis:

SAE klasa viskoziteta:

⁽¹⁾ Mjeri se kada se ne koriste originalni usisni sustavi.⁽²⁾ Prekrižiti nepotrebno.⁽³⁾ Naznači položaj.

▼B**Detaljni rezultati mjerenja**

Značajke motora

Brzina vrtnje motora, min ⁻¹	
Brzina vrtnje kočnice, min ⁻¹	
Opterećenje kočnice, N	
Izmjereni zakretni moment na koljenastom vratilu, Nm	
Izmjerena snaga, kW	
Uvjeti pri ispitivanju	Barometarski tlak, kPa
	Temperatura usisnog zraka, K
Tlak vodene pare, kPa	
Atmosferski faktor ispravka, α_1	
Mehanički faktor ispravka, α_2	
Ispravljen zakretni moment na koljenastom vratilu, Nm	
Ispravljeni snaga, kW	
Specifična efektivna potrošnja goriva (¹), g/kWh	
Temperatura hlađenja motora, K (²)	
Temperatura ulja kod mjerne točke, K	
Temperatura ispuha, K	
Temperatura zraka iza kompresora, K	
Tlak iza kompresora, kPa	

(¹) Bez ispravljanja snage atmosferskim faktorom.(²) Navesti položaj mjerne točke: mjerenje je provedeno (obriši tamo gdje se ne primjenjuje):

- a) na izlazu rashladne tekućine;
- b) na podložnoj pločici svjećice;
- c) drugdje, treba navesti gdje.

6. DOPUŠTENO ODSTUPANJE PRI MJERENJU NAJVEĆEG ZAKRETNOG MOMENTA I NAJVEĆE NETO SNAGE
 - 6.1. Najveći zakretni moment i najveća neto snaga motora, koje odredi tehnička služba, smiju se razlikovati od vrijednosti navedenih od proizvođača za $\pm 5\%$ ako je izmjerena snaga ≤ 11 kW, a $\pm 2\%$ ako je izmjerena snaga > 11 kW, uz dopušteno odstupanje brzine vrtnje od 1,5 %.
 - 6.2. Najveći zakretni moment i najveća neto snaga motora izmjerene za vrijeme ispitivanja na sukladnost proizvodnje smiju se razlikovati za $\pm 10\%$ od vrijednosti određenih prilikom ispitivanja za homologaciju tipa sastavnih dijelova ako je izmjerena snaga ≤ 11 kW, a $\pm 5\%$ ako je izmjerena snaga > 11 kW.

▼B*Poddodatak 1.***Mjerenje najvećeg zakretnog momenta i najveće neto snage motora korištenjem metode s temperaturom motora**

1. **UVJETI PRI ISPITIVANJU**
 - 1.1. Ispitivanja koja su namijenjena određivanju najvećeg zakretnog momenta i najveće neto snage motora moraju se provesti s polugom za snagu u položaju koji daje najveću snagu motora, pri čemu je motor opremljen kako je utvrđeno u tablici 1.
 - 1.2. Mjerenja moraju biti provedena pri normalnim uvjetima rada, a dovod svježeg zraka motoru bit će dovoljan. Motore je trebalo ugodati u skladu s uvjetima koje je prepričao njihov proizvođač. Prostori izgaraanja motora s vanjskim izvorom paljenja smiju sadržavati naslage, ali u ograničenim količinama.
Uvjeti pri ispitivanju, kao što je temperatura usisavanog zraka, moraju biti odabrani tako da su što je moguće bliže referentnim uvjetima (vidi točku 4.2.1.) kako bi se smanjila veličina faktora ispravka.
 - 1.3. Temperatura zraka usisavanog u motor mora biti mjerena na mjestu koje se nalazi najviše 0,15 m prije ulaza u filter za zrak ili, ako nema filtra, 0,15 m od ulaznog otvora usisa. Termometar ili termopar mora biti zaštićen od toplinskog zračenja te smješten izravno u struji zraka. Isto tako mora biti zaštićen od povratnog špricanja goriva. Mora se odabrat dovoljan broj mjernih položaja kako bi se mogla odrediti reprezentativna srednja temperatura usisa.
 - 1.4. Brzina vrtnje motora za vrijeme provođenja mjerenja ne smije odstupati od odabrane brzine vrtnje prilikom očitavanja za više od $\pm 1\%$.
 - 1.5. Očitavanja opterećenja ispitivanog motora vršit će se s dinamometra kada temperatura motora postigne zadani vrijednost, pri čemu je brzina vrtnje motora gotovo konstantna.
 - 1.6. Očitavanja opterećenja kočnice, potrošnje goriva i temperature usisnog zraka moraju se vršiti istodobno, a prihvaćena vrijednost za potrebe mjerjenja je sredina dvaju stabiliziranih očitavanja, kod kojih se očitavanja opterećenja kočnice i potrošnje goriva razlikuju za manje od 2 %.
 - 1.7. Očitavanje potrošnje goriva počinje kada je sigurno da je motor postigao određenu brzinu vrtnje.
Pri mjerenu brzine vrtnje i potrošnje goriva automatskom napravom, mjerjenje mora trajati najmanje 10 s, a ako je mjerni uredaj ručni mora se mjeriti najmanje 20 s.
 - 1.8. Kada se motor hlađi tekućinom, temperatura rashladnog sredstva na izlazu iz motora mora se održavati unutar $\pm 5\text{ K}$ od gornje termostatski regulirane temperature koju je propisao proizvođač. Ako proizvođač nije propisao nikakvu temperaturu tada zabilježena temperatura mora biti $353\text{ K} \pm 5\text{ K}$.
Kada se motor hlađi zrakom, temperatura zabilježena kod podložne pločice svjećice jednaka je temperaturi koju je propisao proizvođač $\pm 10\text{ K}$. Ako proizvođač nije propisao nikakvu temperaturu tada ona mora biti $483\text{ K} \pm 10\text{ K}$.
 - 1.9. Temperatura podložnih pločica svjećica kod zrakom hlađenih motora mora se mjeriti pomoću termometra koji sadrži termopar i brtveni prsten.
 - 1.10. Temperatura goriva na ulazu u pumpu za ubrizgavanje ili u rasplinjač mora se održavati unutar granica koje je propisao proizvođač.
 - 1.11. Temperatura mazivog ulja, mjerena u kućištu ili kod izlaza iz hladnjaka ulja, ako je ugrađen, mora biti unutar granica koje je propisao proizvođač.
 - 1.12. Temperatura ispušnih plinova mjerit će se u točki pod pravim kutom u odnosu na prirubnicu(e) ispušnog(ih) otvora ili sabirnik(e).

▼B

- 1.13. Upotrijebljeno gorivo odgovarat će onom opisanom u točki 3.3.12. u Prilogu I.
- 1.14. Ako nije moguće upotrijebiti standardni prigušivač ispuha, pri ispitivanju se mora koristiti uredaj koji se podudara s uobičajenom brzinom vrtnje motora, kako je propisao njegov proizvodač. Posebno, kada motor u ispitnom laboratoriju radi, sustav odvođenja ispušnih plinova neće, u odvodnoj struji na mjestu spoja s ispušnim sustavom vozila, uzrokovati promjenu tlaka, u odnosu na atmosferski tlak, za više od ± 740 Pa (7,45 mbar), osim ako, prije ispitivanja, proizvodač nije izričito propisao protutlak koji mora postojati prije ispitivanja i u tom slučaju upotrijebit će se manji od dva tlaka.

▼B

Poddodatak 2.

Opisni dokument o osnovnim značajkama tipa motora⁽¹⁾ koje utječu na njegov najveći zakretni moment i najveću neto snagu motora

(Motori s vanjskim izvorom paljenja za motocikle i tricikle)

(Prilaže se zahtjevu za homologaciju tipa sastavnih dijelova kada se on podnosi odvojeno od zahtjeva za homologaciju tipa vozila)

Referentni broj (dostavlja podnositelj zahtjeva): ...

Zahtjev za homologaciju tipa sastavnih dijelova s obzirom na najveći zakretni moment i na najveću neto snagu motora tipa motocikla ili tricikla mora sadržavati niz informacija navedenih u Prilogu II. Direktivi 92/61/EEZ u dijelu A, u sljedećim točkama:

- 0.1.
- 0.2.
- 0.4. do 0.6.
- 3. do 3.2.2.
- 3.2.4. do 3.2.4.1.5.
- 3.2.4.3. do 3.2.12.2.1.
- 3.5. do 3.6.3.1.2.

⁽¹⁾ U slučaju nekonvencionalnih motora ili sustava proizvodač mora nabaviti jednakovrijedne specifične podatke koji se navode ispod.

▼B*Poddodatak 3.*

Naziv nadležnog tijela

Certifikat o homologaciji tipa sastavnog dijela s obzirom na najveći zakretni moment i najveću neto snagu motora tipa motocikla ili tricikla

MODEL

Izvještaj br. izdala tehnička služba, datum

Homologacija tipa sastavnog dijela br.: Proširenje br.:

1. Trgovačka oznaka ili naziv vozila:
2. Tip vozila:

3. Ime i adresa proizvođača:
.....
4. Ime i adresa ovlaštenog predstavnika proizvođača (ako postoji):
.....
5. Datum kada je vozilo podvrgnuto ispitivanju:
6. Najveći zakretni moment: Nm pri min^{-1}
7. Najveća neto snaga: kW pri min^{-1}
8. Homologacija tipa sastavnog dijela je odobrena/odbijena ⁽¹⁾.
9. Mjesto:
10. Datum:
11. Potpis:

⁽¹⁾ Prekrižiti nepotrebno.

▼B

Dodatak 3.

Određivanje najvećeg zakretnog momenta i najveće neto snage motora s kompresijskim paljenjem ugradenim u vozila na dva ili tri kotača**1. DEFINICIJE**

U smislu ove Direktive:

1.1. „neto snaga” znači:

snaga koja se dobije na ispitnom uređaju na kraju koljenastog vratila ili istovjetnog dijela pri odgovarajućoj brzini vrtnje, s pomoćnim uređajima popisanima u tablici 1. Ako se snaga može mjeriti samo s ugradenim mjenjačem, učinkovitost mjenjača uzet će se u obzir;

1.2. „najveća neto snaga” znači:

najveći izlaz neto snage izmjerena pri punom opterećenju motora;

1.3. „zakretni moment” znači:

zakretni moment izmjerena pri uvjetima propisanim u točki 1.1.;

1.4. „najveći zakretni moment” znači:

najveća vrijednost zakretnog momenta izmjerena pri punom opterećenju motora;

1.5. „pomoćni uređaji” znači:

dijelovi opreme i uređaji navedeni u tablici 1.;

1.6. „serijski postavljena oprema” znači:

sva oprema koja prema proizvođaču ima posebno određenu primjenu;

1.7. „tip motora” znači:

motori čije se značajke, definirane prema poddodataku 1. ne razlikuju ni prema jednom bitnom pogledu.

2. TOČNOST MJERENJA SNAGE I ZAKRETNOG MOMENTA PRI PUNOM OPTEREĆENJU**2.1. Zakretni moment:**

$\pm 1\%$ od izmjerenoj zakretnog momenta ⁽¹⁾

2.2. Brzina vrtnje

Mjerenje mora biti točno do unutar $\pm 1\%$. Poželjno je da se brzina vrtnje motora mjeri s automatski sinkroniziranim brojačem okretaja i kronometrom (ili brojačem okretaja s mjerilom vremena kome se može zadati mjerni vremenski razmak).

2.3. Potrošnja goriva:

$\pm 1\%$ od izmjerene potrošnje goriva.

2.4. Temperatura goriva:

$\pm 2\text{ K}$.

2.5. Temperatura usisavanog zraka motora:

$\pm 2\text{ K}$.

⁽¹⁾ Uredaj za mjerjenje zakretnog momenta mora biti umjeren tako da u obzir uzima gubitke trenja. Točnost ispitnog uređaja u donjoj polovici raspona mjerjenja smije biti $\pm 2\%$ od izmjerenoj zakretnog momenta.

▼B2.6. **Barometarski tlak:**

± 100 Pa.

2.7. **Tlak u usisnom sabirniku:**

± 50 Pa (vidi napomenu 1.a u tablici 1.).

2.8. **Tlak u ispušnoj cijevi vozila:**

200 Pa (vidi napomenu 1.b u tablici 1.).

3. ISPITIVANJE ZA MJERENJE NAJVEĆEG ZAKRETNOG MOMENTA I NAJVEĆE NETO SNAGE MOTORA S KOMPRESIJSKIM PALJENJEM

3.1. **Pomoćni uređaji**3.1.1. *Pomoćni uređaji koje treba postaviti*

Za vrijeme ispitivanja, pomoći uređaji koji su potrebni za rad motora pri namijenjenoj primjeni (kako je određeno u tablici 1.) bit će postavljeni na ispitni uređaj, na mjesto koje je što bliže onom koje bi zauzimali pri namijenjenoj primjeni.

3.1.2. *Pomoćni uređaji koje treba ukloniti*

Neki pomoći uređaji koji su potrebni samo za rad vozila, a mogu biti pričvršćeni na motoru, moraju biti uklonjeni pri ispitivanju.

Kao primjer dan je sljedeći popis koji nije sveobuhvatan:

- kompresor zraka za kočnice,
- kompresor servo upravljača,
- kompresor ovjesa,
- sustav klima uređaja.

Snagu koju troše pomoći uređaji koji se ne mogu ukloniti treba odrediti u neopterećenom stanju te je dodati na izmjerenu snagu motora.

3.1.3. *Pomoćni uređaji za start motora s kompresijskim paljenjem*

Kod pomoćnih uređaja koji se koriste za startanje motora s kompresijskim paljenjem, moraju se razmotriti dva slučaja:

- (a) električni start: ugrađen je generator koji, po potrebi, i opskrbљuje pomoćne uređaje nužne za rad motora;
- (b) start koji nije električni: ako postoje električki pomoći uređaji neophodni za rad motora, generator se postavlja kako bi ih opskrbio strujom. Inače se uklanja.

U oba slučaja sustav za proizvodnju i pohranjivanje energije potrebne za start postavlja se i radi bez opterećenja.

TABLICA 1.

Pomoći uređaji koje treba postaviti za vrijeme ispitivanja zakretnog momenta i neto snage motora s kompresijskim paljenjem

Br.	Pomoći uređaji	Postavljenje pri ispitivanju zakretnog momenta i neto snage
1.	Usisni sustav — Usisni vod — Zračni filter (^{1a}) — Usisni prigušivač (^{1a}) — Sustav za odzračivanja kućišta motora — Uredaj za ograničenje brzine vrtnje motora (^{1a})	Ako su serijski postavljeni: da
2.	Oprema uređaja za grijanje usisa — Usisni vod	Ako je serijski postavljen: da (ako je moguće mora biti postavljen u najpovoljniji položaj)

▼B

Br.	Pomoćni uređaji	Postavljenje pri ispitivanju zakretnog momenta i neto snage
3.	Ispušni sustav — Uređaj za pročišćavanje ispušnih plinova — Ispušna grana — Ispušne cijevi (^{1b}) — Prigušivač zvuka (^{1b}) — Krajnja cijev (^{1b}) — Motorna kočnica (²) — Uredaj za prednabijanje	Ako su serijski postavljeni: da
4.	Dobavna pumpa za gorivo (³)	Ako je serijski postavljena: da
5.	Oprema za ubrizgavanje goriva — Predfiltrar — Filter — Pumpa — Visokotlačni vod — Brizgaljka za gorivo — Osjetnik tlaka usisavanog zraka, ako je postavljen (⁴) — Elektronski regulacijski sustav, mjerač protoka zraka, zrak, ... (ako je postavljen)	Ako su serijski postavljeni: da
6.	Oprema vodenog hlađenja — Poklopac motora — Otvor za zrak na poklopcu motora — Hladnjak — Ventiator (⁵) (⁶) — Otvor za usmjeravanje zraka na ventilatoru — Vodena pumpa — Termostat (⁷)	Ako su serijski postavljeni: da (⁵)
7.	Zračno hlađenje — Otvor za usmjeravanje zraka — Puhalo (⁵) (⁶) — Regulator temperature	Ako su serijski postavljeni: da
8.	Električka oprema	Ako je serijski postavljena: da (⁸)
9.	Uredaji za nabijanje (gdje su postavljeni) — Kompresor kojega pogoni izravno motor i/ili ispušni plinovi — Hladnjak stlačenog zraka (⁹) — Pumpa ili ventilator rashladnoga sredstva (pogonjeni motorom) — Regulator protoka rashladnoga sredstva (gdje je ugrađen)	Ako su serijski postavljeni: da
10.	Dodatni ventilator na ispitnom uređaju	Ako je potreban: da

▼B

Br.	Pomoćni uređaji	Postavljenje pri ispitivanju zakretnog momenta i neto snage
11.	Uredaj za pročišćavanje ispušnih plinova ⁽¹⁰⁾	Ako su serijski postavljeni: da

^(1a) Cijeli usisni sustav mora biti postavljen u skladu s predviđenom primjenom:

- gdje postoji rizik značajnog utjecaja na snagu motora,
- slučaju dvotaktnih motora,
- kada proizvođač zahtjeva da se to napravi.

U ostalim slučajevima može se koristiti istovjetan sustav s time da je potrebno napraviti provjeru kako bi se utvrdilo da se tlak na usisu ne razlikuje za više od 100 Pa od graničnog tlaka koji je propisao proizvođač za čisti filter za zrak.

^(1b) Cijeli ispušni sustav mora biti postavljen u skladu s predviđenom primjenom:

- gdje postoji rizik značajnog utjecaja na snagu motora,
- u slučaju dvotaktnih motora,
- kada proizvođač zahtjeva da se to napravi.

U ostalim slučajevima može se koristiti istovjetan sustav s time da se tlak izmјeren na izlazu iz ispušnog sustava motora ne razlikuje za više od 1 000 Pa od onog koji je propisao proizvođač. Izlaz ispušnog sustava motora definiran je kao točka koja se nalazi na 150 mm iza kraja dijela ispušnog sustava postavljenog na motoru.

⁽²⁾ Ako je ugrađena motorna kočnica, zaklopka kočnice u ispuhu mora se držati u potpuno otvorenom položaju.

⁽³⁾ Tlok dovoda goriva smije se podešavati kako bi se uspostavili tlakovi koji postoje pri određenoj primjeni motora (posebno kada se koristi sustav povrata goriva).

⁽⁴⁾ Ventil usisnog zraka je regulacijski ventil za pneumatsku regulaciju pumpe za ubrizgavanje. Regulator ili oprema za ubrizgavanje goriva smiju sadržavati uređaje koji mogu utjecati na količinu ubrizganog goriva.

⁽⁵⁾ ►M1 Hladnjak, ventilator, usmjerivač zraka ventilatora, vodena pumpa i termostat moraju na ispitnom uređaju zauzimati koliko je god to moguće isti međusoban relativan položaj kao da se nalaze na vozilu. Ako hladnjak, ventilator, usmjerivač zraka, vodena pumpa i/ili termostat zauzimaju položaj na ispitnom uređaju koji je različit od onoga na vozilu, položaj na ispitnom uređaju biti će opisan i zabilježen u izvještaju o ispitivanju. ◀ Optok rashladne tekućine mora biti omogućen isključivo vodenom pumpom motora. Hlađenje tekućine može se odvijati u hladnjaku motora ili u nekom vanjskom krugu, s time da pad tlaka u tom krugu i tlak na ulazu u pumpu ostane okvirno isti kao i kod rashladnog sustava motora. Zatvarač hladnjaka, ako je ugrađen, mora biti u otvorenom položaju. Kad se ventilator, hladnjak i sustav pokrova ne mogu prikladno smjestiti na motor, snaga koju ventilator troši, kad je zasebno postavljen u ispravan položaj u odnosu na hladnjak i pokrov (ako je upotrijebljena), mora biti određena, pri brzinama vrtnje koje odgovaraju brzinama vrtnje motora pri kojima se vršilo ispitivanje snage motora, pomoću proračuna iz standardnih karakteristika ili pomoći ispitivanja. Ta snaga, ispravljena na stanje standardne atmosfere definirane u točki 4.2., mora biti oduzeta od ispravljene snage.

⁽⁶⁾ Tamo gdje je ugrađen ventilator ili puhalo koji se može isključiti ili ima progresivnu značajku, ispitivanje se mora provesti s isključenim ventilatorom (ili puhalom) ili pak, za slučaj progresivne karakteristike, s radom ventilatora ili puhalu s najvećim klizanjem.

⁽⁷⁾ Termostat smije biti u potpuno otvorenom položaju.

⁽⁸⁾ Najmanja snaga generatora: snaga generatora mora biti ograničena na onu koja je potrebna za rad pomoćnih uređaja koji su neophodni za rad motora. Ako je spoj s akumulatorom nužan, mora se koristiti potpuno napunjeno akumulator u dobrom stanju.

⁽⁹⁾ Nabijeni motori s hladnjakom zraka moraju se ispitivati s hladnjakom zraka, bilo tekućinom ili zrakom, no ako proizvođaču više odgovara, sustav na ispitnom uređaju može zamijeniti zrakom hlađeni hladnjak. U svakom slučaju, mjerjenje snage, pri svakoj brzini vrtnje, mora se odvijati pri padu tlaka na prolazu kroz hladnjak nabijenog zraka sustava ispitnog uređaja koji odgovara padu tlaka koji je propisao proizvođač za sustav na cjeleovitom vozilu.

⁽¹⁰⁾ Mjere protiv zagadenja smiju uključivati, npr. povrat ispušnih plinova (EGR sustav), katalizator, topinski reaktor, sustav dovoda dodatnog zraka i sustav smanjenja isparavanja goriva.

3.2. Uvjeti postavki

Uvjeti postavki za ispitivanje pomoću kojeg se određuje najveći zakretni moment i najveća neto snaga motora navedeni su u tablici 2.

TABLICA 2.

Uvjeti postavki

1.	Podešavanje kapaciteta pumpe za ubrizgavanje	Podesiti u skladu s proizvodnom specifikacijom proizvođača i koristiti bez daljnje promjene za vrijeme određene primjene.
2.	Točka paljenja ili ubrizgavanja (krivulja ubrizgavanja)	
3.	Podešavanje regulatora	
4.	Uredaji za smanjivanje onečišćenja	

▼B**3.3. Uvjeti ispitivanja**

3.3.1. Ispitivanja namijenjena određivanju najvećeg zakretnog momenta i najveće neto snage moraju se provesti s regulatorom količine ubrizganog goriva podešenim za puno opterećenje, pri čemu je motor opremljen kako je utvrđeno u tablici 1.

3.3.2. Podaci o radnim parametrima motora moraju se očitati pri stabiliziranim radnim uvjetima, s dovoljnim dovodom svježeg zraka motoru. Motor je trebalo ugoditi u skladu s preporukama proizvođača. Prostori izgaranja mogu sadržavati naslage, ali u ograničenim količinama.

Uvjeti pri ispitivanju, kao što je temperatura usisavanog zraka, moraju biti odabrani što je moguće bliže referentnim uvjetima (vidi točku 4.2.) kako bi se smanjila veličina faktora ispravka.

3.3.3. Temperatura usisa u motor (okolnog zraka) mora biti mjerena unutar 0,15 m prije točke ulaza u filter za zrak, ili, ako nema filtra, unutar 0,15 m od ulaznog otvora usisa. Termometar ili termopar mora biti zaštićen od toplinskog zračenja te smješten izravno u struji zraka. Isto tako mora biti zaštićen od povratnog špricanja goriva. Mora se odabrat dovoljan broj mjernih položaja kako bi se mogla odrediti reprezentativna srednja temperatura usisa.

3.3.4. Niti jedan podatak neće se zabilježiti dok zakretni moment, brzina vrtnje i temperatura ne budu prilično konstantni tijekom perioda od najmanje 30 sekundi.

3.3.5. Brzina vrtnje za vrijeme izvođenja ili mjerjenja ne smije odstupati od odabrane brzine vrtnje za više od $\pm 1\%$ ili $\pm 10 \text{ min}^{-1}$, ovisno o tome koja vrijednost je veća.

3.3.6. Očitano opterećenje kočnice i temperatura usisnog zraka moraju se uzimati istodobno i moraju biti prosjek dviju uzastopnih vrijednosti kod kojih se opterećenje kočnice razlikuje za manje od 2 %.

3.3.7. Temperatura rashladnog sredstva na izlazu iz motora mora se održavati unutar $\pm 5 \text{ K}$ od gornje termostatski regulirane temperature koju je propisao proizvođač. Ako proizvođač nije propisao nikakvu temperaturu tada ona mora biti $353 \text{ K} \pm 5 \text{ K}$.

U slučaju zrakom hlađenih motora, temperatura točke koju je odredio proizvođač mora se održavati na $+ 0/- 20 \text{ K}$ od najveće temperature koju je predviđao proizvođač pri referentnim uvjetima.

3.3.8. Temperatura goriva mora se mjeriti na ulazu u rasplinjač ili u sustav za ubrizgavanje te održati unutar granica koje je propisao proizvođač.

3.3.9. Temperatura maziva ulja, mjerena u kućištu ili kod izlaza iz hladnjaka ulja, ako je ugraden, mora biti unutar granica koje je propisao proizvođač.

3.3.10. Pomoćni regulacijski sustav smije se upotrijebiti, ako je to potrebno za održavanje temperature unutra granica propisanih u točkama 3.3.7., 3.3.8. i 3.3.9.

3.3.11. Gorivo

(vidi točku 3.3.12. u Prilogu I.)

3.4. Postupak ispitivanja

Mjerenja se moraju obaviti pri dovoljnem broju brzina vrtnji kako bi cijela krivulja snage bila točno definirana u rasponu od najniže do najviše brzine vrtnje koju je preporučio proizvođač. Taj raspon brzine vrtnje mora uključiti brzinu vrtnje pri kojoj motor ostvaruje najveću snagu. Za svaku brzinu vrtnje mora se odrediti srednja vrijednost pomoću najmanje dva stabilna mjerena.

3.5. Mjerenje indeksa čade

Za slučaj motora s kompresijskim paljenjem, za vrijeme ispitivanja, ispušni plinovi moraju biti ispitani na sukladnost sa zahtjevima za ugradnju mjera zaštite zraka od zagadenja, kad one jednom stupe na snagu.

▼B

4. FAKTORI ISPRAVKA ZA SNAGU I ZAKRETNKI MOMENT

▼M14.1. **Definicija faktora a_d i a_2**

Faktori s kojima se množe izmjereni zakretni moment i snaga kako bi se odredili zakretni moment i snaga motora koji u obzir uzimaju učinkovitost prijenosa (faktor a_2), korišten pri ispitivanju, i kako bi se taj zakretni moment i ta snaga sveli na referentne atmosferske uvjete propisane u točki 4.2.1. (faktor a_d).

Jednadžba korekcije snage je:

$$P_0 = a_d \cdot a_2 \cdot P$$

gdje su:

P_0 = korigirana snaga (tj. snaga pri referentnim uvjetima na kraju koljenastog vratila)

a_d = faktor korekcije za referentne atmosferske uvjete

a_2 = faktor korekcije za učinkovitost prijenosa (vidjeti Dodatak 2., točku 4.3.1.)

P = izmjerena snaga (zabilježena snaga).

▼B4.2. **Referentni atmosferski uvjeti**4.2.1. *Temperatura (T_o)*

298 K (25 °C).

4.2.2. *Tlak suhog zraka (P_{so})*

99 kPa

Napomena: Tlak suhog zraka temelji se na sveukupnom tlaku od 100 kPa i tlaku vodene pare od 1 kPa.

4.3. **Atmosferski uvjeti pri ispitivanju**

Atmosferski uvjeti pri ispitivanju moraju biti:

4.3.1. *Temperatura (T)*

283 K ≤ T ≤ 313 K

4.3.2. *Tlak (P_s)*

80 kPa ≤ P_s ≤ 110 kPa

▼M14.4. **Određivanje faktora korekcije a_d ⁽¹⁾****▼B**

Faktor ispravka za snagu (a_d) motora s kompresijskim paljenjem pri konstantnom protoku goriva može se izračunati primjenom jednadžbe:

$$a_d = (f_a) f_m$$

gdje je:

f_a = atmosferski faktor

f_m = utjecajni parametar za svaki tip motora i podešavanja

⁽¹⁾ Ispitivanja se mogu provesti u komorama s klimatizacijskim sustavom u kojima se atmosferski uvjeti mogu regulirati.

▼B4.4.1. *Atmosferski faktor f_a*

Ovaj faktor pokazuje utjecaj okolišnih uvjeta (tlak, temperatura i vлага) na zrak koji motor usisava. Jednadžba za atmosferski faktor razlikuje se kod različitih tipova motora.

4.4.1.1. *Nenabijeni motori i motori s mehaničkim pogonom kompresora*

$$f_a = \left(\frac{99}{P_s} \right) \cdot \left(\frac{T}{298} \right)^{0,7}$$

4.4.1.2. *Nabijeni motori s pogonom kompresora turbinom na ispušne plinove s ili bez hladnjaka nabijenog zraka*

$$f_a = \left(\frac{99}{P_s} \right)^{0,7} \cdot \left(\frac{T}{298} \right)^{1,5}$$

4.4.2. *Faktor motora f_m*

f_m je funkcija od q_c (ispravljeni protok goriva) koja glasi:

$$f_m = 0,036 \cdot q_c - 1,14$$

gdje je:

$$q_c = q/r$$

gdje je:

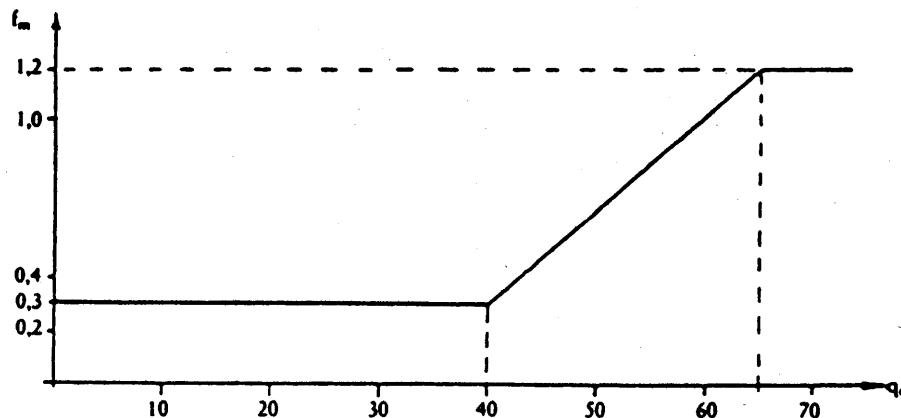
q = protok goriva u miligramima po ciklusu po litri sveukupnog radnog volumena [mg/(litra · ciklus)]

r = omjer tlakova iza i ispred kompresora ($r = 1$ za nenabijene motore)

Ova jednadžba vrijedi kada je q_c unutar područja od 40 mg/(litra · ciklus) do 65 mg/(litra · ciklus).

Kada je q_c manji od 40 mg/(litra · ciklus), za f_m se uzima konstantna vrijednost od 0,3^c ($f_m = 0,3$).

Kada je q_c veći od 65 mg/(litra · ciklus), za f_m se uzima konstantna vrijednost od 1,2 ($f_m = 1,2^c$) (vidi sliku).

4.4.3. *Uvjeti koji moraju biti zadovoljeni u laboratoriju*

Da bi ispitivanje bilo važeće, faktor ispravka α_d mора biti takav da je zadovoljeno

$$0,9 \leq \alpha_d \leq 1,1$$

Ako su ove granične vrijednosti premašene, dobivena ispravljena vrijednost mора se navesti u izvještaju o ispitivanju zajedno s precizno navedenim uvjetima pri ispitivanju (temperatura i tlak).

▼B

5. IZVJEŠTAJ O ISPITIVANJU

Izvještaj o ispitivanju mora sadržavati rezultate i sve proračune koji su bili potrebni da se dobije najveći zakretni moment i najveća neto snaga navedena u poddodatku 2., zajedno sa značajkama motora navedenim u poddodatku 1.

Dodatno, izvještaj o ispitivanju mora sadržavati sljedeće podatke:

▼B**Uvjeti pri ispitivanju***Tlakovi izmjereni pri najvećoj snazi motora*

Barometarski tlak: kPa

Protutlak na ispuhu: kPa

Pad tlaka na usisu: kPa

Temperature izmjerene pri najvećoj snazi motora

Usisavani zrak: °C

Rashladna tekućina kod izlaza iz motora: °C (¹)

Rashladna tekućina kod referentne točke u slučaju zrakom hlađenog motora: °C (¹)

Ulja: °C (naznačiti točku mjerenja)

Goriva:

kod rasplinjača/ulaza u pumpu za ubrizgavanje (¹) °C

u uređaju za mjerenje potrošnje goriva: °C

ispuha, mjereno kod točke uz izlaznu(e) prirubnicu(e) ispušnog(ih) sabirnika °C

Značajke dinamometra

Marka:

Tip:

Gorivo

Za motore s vanjskim izvorom paljenja koji rade na tekuće gorivo:

Marka:

Tehnički opis:

Dodatak protiv detonacije (olovo, itd.)

Tip:

Sadržaj u mg/litri:

Oktanski broj:

RON:

MON:

Relativna gustoća: pri 15 °C pri 4 °C

Ogrjevna moć: kJ/kg

Mazivo

Marka:

Tehnički opis:

SAE klasa viskoziteta:

^(¹) Prekrižiti nepotrebno.

▼B**Detaljni rezultati mjerenja**

Značajke motora

Brzina vrtnje motora, min ⁻¹	
Brzina vrtnje kočnice, min ⁻¹	
Opterećenje kočnice, N	
Izmjereni zakretni moment na koljenastom vratilu, Nm	
Izmjerena snaga, kW	
Uvjeti pri ispitivanju	Barometarski tlak, kPa
	Temperatura usisnog zraka, K
Faktor ispravka	
Ispravljen zakretni moment na koljenastom vratilu, Nm	
Ispravljena snaga, kW	
Specifična efektivna potrošnja goriva (⁽¹⁾), q/kW - h	
Temperatura hlađenja motora, K (⁽²⁾)	
Temperatura ulja kod mjerne točke, K	
Temperatura ispuha, K	
Temperatura zraka iza kompresora, K	
Tlak iza kompresora, kPa	

⁽¹⁾ Bez ispravljanja snage.⁽²⁾ Navesti položaj mjerne točke: mjerenje je provedeno (obriši ono što se ne primjenjuje):

- a) na izlazu rashladne tekućine;
- b) na podložnoj pločici svjećice;
- c) drugdje, treba navesti gdje.

6. DOPUŠTENO ODSTUPANJE PRI MJERENJU NAJVEĆEG ZAKRETNOG MOMENTA I NAJVEĆE NETO SNAGE
- 6.1. Najveći zakretni moment i najveća neto snaga motora koje je odredila tehnička služba smiju se razlikovati od vrijednosti navedenih od proizvođača za $\pm 5\%$ ako je izmjerena snaga $\leq 11 \text{ kW}$, i $\pm 2\%$ ako je izmjerena snaga $> 11 \text{ kW}$, uz dopušteno odstupanje brzine vrtnje od $1,5\%$.
- 6.2. Najveći zakretni moment i najveća neto snaga motora izmjerene za vrijeme ispitivanja na sukladnost proizvodnje smiju se razlikovati za $\pm 10\%$ od vrijednosti određenih prilikom ispitivanja za homologaciju tipa sastavnih dijelova ako je izmjerena snaga $\leq 11 \text{ kW}$, i $\pm 5\%$ ako je izmjerena snaga $> 11 \text{ kW}$.

▼B

Poddodatak 1.

Opisni dokument o osnovnim značajkama tipa motora⁽¹⁾ koje utječu na njegov najveći zakretni moment i najveću neto snagu motora

(Motori s kompresijskim paljenjem za vozila na dva ili tri kotača)

(Prilaže se zahtjevu za homologaciju tipa sastavnih dijelova kada se on podnosi odvojeno od zahtjeva za homologaciju tipa vozila)

Referentni broj (dostavlja podnositelja zahtjeva): ...

Zahtjev za homologaciju tipa sastavnih dijelova s obzirom na najveći zakretni moment i na najveću neto snagu motora tipa motornog vozila na dva ili tri kotača mora sadržavati niz informacija navedenih u Prilogu II. Direktivi 92/61/EEZ u dijelu A, u sljedećim točkama:

- 0.1.
- 0.2.
- 0.4. do 0.6.
- 3. do 3.2.1.5.
- 3.2.2.
- 3.2.4.2. do 3.2.4.2.8.3.
- 3.2.5. do 3.2.6.8.
- 3.2.7. do 3.2.12.2.1.
- 3.5. do 3.6.3.1.2.

⁽¹⁾ U slučaju nekonvencionalnih motora ili sustava, proizvodač mora nabaviti jednakovrijedne specifične podatke koji se navode ispod.

▼B*Poddodatak 2.*

Naziv nadležnog tijela

Certifikat o homologaciji tipa sastavnih dijelova koji se odnosi na najveći zakretni moment i najveću neto snagu motora tipa motornog vozila na dva ili tri kotača

MODEL

Izvještaj br. izdala tehnička služba datum

Homologacija tipa sastavnog dijela br.: Proširenje br.:

1. Trgovačka oznaka ili naziv vozila:
2. Tip vozila:
3. Ime i adresa proizvođača:
4. Ime i adresa ovlaštenog predstavnika proizvođača (ako postoji):
5. Datum kada je vozilo podvrgnuto ispitivanju:
6. Najveći zakretni moment: Nm pri min^{-1}
7. Najveća neto snaga: kW pri min^{-1}
8. Homologacija tipa sastavnog dijela je odobrena/odbijena ⁽¹⁾:
9. Mjesto:
10. Datum:
11. Potpis:

⁽¹⁾ Prekrižiti nepotrebno.